

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 21 de octubre de 1969  
AÑO LXIX.—Número 21.095

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

ALEMANIA OCCIDENTAL

## “VEREMOS CUANTO DURA”

Con estas palabras Kiesinger expresa su pesimismo sobre el nuevo Gobierno que dirigirá Willy Brandt

Basándose en los solos dos votos logrados por encima de los exigidos

El marco alemán acusa ya hoy el nerviosismo



Bonn.—El hasta ahora canciller alemán, Kurt George Kiesinger; el presidente Gustav Heinemann y el ministro de Exteriores, Willy Brandt, aparecen reunidos en los prolegómenos de la elección de nuevo canciller alemán, puesto para el que ha sido elegido Brandt.—(Telefoto AP-Europa Press)

Bonn, 21.—El ex-canciller federal Kurt Georg Kiesinger, que gobernó hasta el día 20 de octubre al frente de la gran coalición, ha expresado hoy las primeras dudas sobre la duración del nuevo Gobierno que dirigirá Willy Brandt. Minutos después de la elección de Brandt para el puesto de canciller, Kiesinger declaró: «Veremos cuánto dura».

El ex-canciller Kiesinger basa su pesimismo en la escasa mayoría absoluta reunida por Willy Brandt, es decir, sólo dos votos por encima de los 249 exigidos. En este sentido añadió Kiesinger: «La nueva coalición va a pasar momentos difíciles.»—Efe.

### FLUCTUACIONES DEL MARCO ALEMÁN

Londres, 21.—El marco alemán ha tenido hoy una serie de fluctuaciones en el mercado de divisas londinense, acusando el nerviosismo que ha seguido a la designación de Willy Brandt como canciller federal alemán.

De una cotización inicial de 3,7225/45, pasó pronto, merced a una fuerte demanda, a 3,7265/75 con respecto al dólar. Inmediatamente después de conocerse la noticia de la elección de Willy Brandt, subió todavía a 3,7265/85, pero después comenzó a perder rápidamente sus ganancias, volviendo a cotizarse últimamente a su tipo inicial de la jornada.

La tendencia a mediodía era de afirmación en esta cotización, continuando el Banco Central, según se informa, con su tipo de compra fijado en 3,7280.

La actividad del mercado se centra sobre el marco principalmente estando las demás divisas a su expectativa.—Efe.

### BRANDT RECIBE EL DIPLOMA DE NOMBRAMIENTO

Bonn, 21.—El nuevo canciller federal, Willy Brandt, recibió al mediodía de hoy el diploma de nombramiento de manos del presidente

de la República, Gustav Heinemann.

Este acto tuvo lugar en la residencia oficial del presidente federal, villa de Hammerschmidt, momentos después de que la Cámara de diputados eligiera, por mayoría absoluta,

a Willy Brandt como nuevo jefe del Gobierno de Bonn.

Finalizada la entrega de documentos acreditativos del nombramiento, el presidente federal y el nuevo canciller posaron unos minutos para la televisión y fotógrafos de la prensa.

## España, entre los 10 primeros países productores de automóviles

Madrid, 21.—España está situada en la actualidad dentro de los diez primeros países del mundo en cuanto a producción de automóviles respecta, habiendo pasado de 37.800 unidades producidas en 1959, a 311.000 en el pasado año, según han informado fuentes allegadas al Banco Exterior de España. El crecimiento experimentado que según las cifras expuestas es del 825 por ciento, ha hecho posible, por otra parte, que todas las piezas necesarias para la construcción y mantenimiento de los vehículos sean fabricadas en España.—Cifra.

## Octava jornada del Sínodo de Obispos

Ciudad del Vaticano, 21.—En presencia de Su Santidad el Papa, Pablo VI, la asamblea extraordinaria del sínodo de obispos se reunió hoy, octava jornada de trabajos, en el aula sinodal del palacio apostólico vaticano, a las nueve.

## CONSEJO DE REGENCIA

El teniente general don Julián Rubio López sustituirá, en su caso, a Muñoz Grandes

Madrid, 21.—La Jefatura del Estado inserta hoy en el «Boletín Oficial del Estado» el siguiente decreto: «A propuesta del Consejo del Reino y en virtud de las atribuciones que me están conferidas por el artículo cuarto, apartado tres, de la ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, vengo en nombrar al consejero del Reino teniente general don Julián Rubio López para sustituir en el Consejo de Regencia al capitán general don Agustín Muñoz Grandes, en caso de imposibilidad o vacante, o por pasar a desempeñar la presidencia del Consejo de Regencia, por imposibilidad del presidente o de que vogue la presidencia de las Cortes y, en este último supuesto, hasta que ésta se provea.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a 16 de octubre de 1969. Francisco Franco.»

El teniente general Rubio López, del Ejército del Aire, fue nombrado consejero del Reino por ser el teniente general en activo y de mayor antigüedad entre los tenientes generales de los Ejércitos de Tierra, Mar o Aire. Es el primero del citado Ejército del Aire que ocupa el puesto de consejero del Reino. Ascendió a dicho empleo el 16 de marzo de 1956 y pasará a la reserva el 20 de noviembre próximo.—Cifra.

## PRIMERA REUNION de la oposición cristianodemócrata

Bonn, 21.—Para considerar la nueva situación que se les presenta con el nombramiento de Willy Brandt, socialdemócrata, como nuevo jefe de Gobierno de Bonn, los democristianos celebran la primera reunión de la nueva fase de oposición que se abre para ellos en este sexto periodo legislativo.

Inmediatamente después de finalizar la elección parlamentaria de canciller federal, la Junta directiva de la Unión Cristianodemócrata convocó a sus miembros en una de las dependencias del edificio del Parlamento federal.

A primeras horas de la tarde de hoy se reunirá igualmente la minoría parlamentaria de democristianos y cristiano-sociales.—Efe.

## No serán "ovnis"

Serie de calibraciones en la estación espacial de Robledo de Chavela

Participará un avión dotado de un potente foco durante los vuelos nocturnos

Madrid, 21.—Hasta el treinta del actual está previsto efectuar una serie de calibraciones en la estación espacial de Robledo de Chavela, en las que tomará parte un avión dotado de un potente foco que permitirá su localización cuando las pruebas mencionadas exijan vuelos nocturnos, dice hoy la oficina de prensa del Ministerio del Aire.

Como en algunas ocasiones —agrega— estas pruebas han dado lugar a que haya sido confundido este avión con objetos voladores no identificados (ovni), se hace público la realización de estos vuelos para general información, significándose que, aunque no es posible la determinación exacta de los días y horas en que los mismos se realizarán por depender de cómo se desarrolle el programa de calibraciones, puede asegurarse que siempre estarán lo-

calizados por las proximidades de la estación.—Cifra.

## 5 muertos y 40 heridos en disturbios entre musulmanes e hindúes en la INDIA

Calcuta, 21.—Cinco personas han resultado muertas y otras cuarenta, aproximadamente, heridas durante los choques registrados entre musulmanes e hindúes, en la tarde de ayer, mientras se celebraba una procesión hindú en la ciudad de Yagad-dal, a unos 30 kilómetros de esta capital.

Como consecuencia de estos incidentes y para evitar su repetición las autoridades han impuesto un toque de queda de 32 horas de duración y patrullas del Ejército vigilan los puntos estratégicos de la zona.

La Policía agrega que el incidente comenzó cuando varios musulmanes arrojaron piedras y trozos de ladrillos contra los hindúes de la procesión, que en aquel momento pasaba por delante de una mezquita. En el revuelo, algunos individuos se lanzaron al pillaje de tiendas y casas, hasta que estalló la lucha abierta con navajas, potras y pedradas. Muchos de los muertos presentan heridas de arma blanca.—Efe-Reuters.

## El día 17, negociaciones España-Mercado Común

Bruselas, 21.—El próximo 27 de octubre se reanudarán las negociaciones entre España y la Comunidad Económica Europea para la conclusión de un acuerdo preferencial, tras el otorgamiento por el Consejo de ministros a la Comisión Europea de un segundo mandato el pasado 17 de octubre, según se sabe hoy de fuente digna de crédito.

Estas mismas fuentes añaden que la primera sesión de negociaciones podría durar hasta el fin de la última semana de octubre y que después serán necesarias otras dos tandas de negociaciones más, considerándose gene-

ralmente que el texto definitivo del acuerdo podrá ser firmado en la primavera de 1970.

La Comisión Europea tomó contacto con las autoridades españolas inmediatamente después de la aprobación del segundo mandato y, según se dice, ambas partes llegaron pronto a un acuerdo para celebrar la primera tanda de negociaciones a partir del 27 de octubre.—Efe.

## Barcelona

### Aplazado el juicio por reclamación de sueldos a MATESA

Barcelona, 21.—Por providencia judicial, ha quedado aplazado hasta el día 14 de noviembre próximo el juicio por reclamación de sus sueldos correspondientes al mes de agosto, formulada por cincuenta y siete mandos intermedios de la Maquinaria Textil del Norte de España, S. A. (Matesa), en Barcelona, contra la empresa.

Los representantes de los indicados mandos intermedios, después de consultar con la asesoría jurídica de la Organización Sindical, presentaron su reclamación ante la Magistratura del Trabajo número 3, de esta ciudad.

Posteriormente y al margen de ésta, ha sido formulada otra reclamación correspondiente a los sueldos del mismo personal devengados en el mes de septiembre.—Cifra.

## 15 pescadores españoles, rescatados en alta mar por un barco alemán

Hamburgo (Alemania occidental), 21.—Un barco frigorífico alemán ha rescatado 15 pescadores españoles que estaban en botes salvavidas a unos 240 kilómetros de la costa marroquí, según han dicho los armadores del barco en esta ciudad.

La «Hamburg Suedamerikanische» informa que el «Polar Uruguayo», de 5.636 toneladas, recogió a los hombres en medio de mar gruesa cuando habían abandonado su embarcación, el pesquero de arrastre «Notos», que se había incendiado.

Un portavoz de la compañía alemana ha dicho que el pesquero español se encuentra ahora al garete en algún punto al norte de Agadir. Efe-Reuters.

Con la aportación de todos se podrán sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla. Sea generoso.

## Son ya 1.455 los muertos por la gripe en NUEVA GUINEA

Port Moresby (Nueva Guinea), 21.—El número de muertes a causa de la gripe y una epidemia de neomonía en la región papúa de Nueva Guinea, se eleva ya a 1.455 según ha revelado el director del departamento de Sanidad, doctor R. F. Scragg.—Efe-Reuters.



Palma de Mallorca.—El príncipe Juan Carlos es saludado por el comandante del portahelicópteros "Dédalo" a su llegada a bordo para presenciar la tercera fase de las maniobras navales franco-españolas "Faron IV" en aguas de Baleares.—(Telefoto Europa Press)

## LA BOLSA

Madrid, 21.—Comenzó la semana en Bolsa, con una sesión firme. Los principales avances se centraron en el grupo bancario con alzadas destacadas en un nutrido número de títulos. También el grupo eléctrico participó de esta buena orientación del mercado, pero sus avances fueron más suaves. Y algo más irregulares. Se distinguen, también, repartidos, por otros sectores un crecido número de valores en alza, lo que supuso predominio pronunciado del signo más y por consiguiente, un importante aumento en el índice general de cotizaciones.

De un total de 116 clases de valores contratados en renta variable, 57 suben, 28 bajan y 31 no varían.

Índice general de la sesión: 142,50 contra 141,66.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 21.—La sesión de Bolsa, primera de la semana, discurre con firmeza en el corro de acciones en los valores bancarios, eléctricos y locales. El resto repitió cambios.

En los otros coros se mantuvieron los cambios con diferencias escasas.

### BILBAO

Bilbao, 21.—Con muchísimo público en la sala y abundante negocio, ha comenzado la semana bursátil bilbaína.

Han sido las acciones bancarias las que mejor se han comportado, y todas ellas con beneficio, excepto el Banco de Santander, que hoy hace excupción de sociedad de cartera, lo que justifica su baja de sesenta y cinco puntos.—Cifra.

## Cada año se fuman 70.000 millones más de cigarrillos en el mundo

Roma, 21.—Anualmente aumenta mil millones el número de cigarrillos que se fuman en el mundo entero. En cambio, se ha reducido el consumo de tabaco de pipa y puro, a pesar de que estos parecen ser menos peligrosos que los cigarrillos.

Estos datos figuran en un informe presentado por la Secretaría de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación a su Comité de Productos Básicos. Dice que América latina es la única excepción, pues en ella parece haber todavía preferencia por el tabaco negro.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## INTERESANTES PERSPECTIVAS

Con la llegada de octubre, se ponen en movimiento, a un ritmo mayor de lo normal, las distintas actividades en todas las ramas, ya sea burocracia oficial, ya sea cultura a través de sus distintas manifestaciones, ya sea deporte...

Este fenómeno, naturalmente, tiene también presencia en Segovia, donde parece que la temporada se va a poner muy interesante. Al menos esto es lo que dejan pensar las noticias que hasta la fecha vamos conociendo.

En el aspecto cultural, ya tenemos presente una actividad meritoria, y los programas de las distintas entidades y asociaciones se presentan muy prometedores. Ahora, se nos anuncia ya la nueva temporada de la Sociedad Filarmónica, que la iniciará con una agrupación musical que contará con la colaboración del violoncellista segoviano Joaquín Vidaechea. Las exposiciones de obras de distintos artistas siguen en plena vigencia, y las salas segovianas tienen previsto un plan muy nutrido de nuevas muestras.

Pronto se iniciarán algunos ciclos de conferencias y otras actividades culturales. Asimismo, en la línea teatral vamos a tener novedades de interés. En este aspecto, a la creación del Teatro Popular de Segovia, con su discutida presentación, que ha dado interés y levantado la afición por el arte escénico, seguirá una representación a realizar por el propio grupo, que ya va a iniciar los preparativos de montaje. Por cierto que, según noticias, siguen aumentando los ofrecimientos de socios colaboradores--ya se sabe que no hay cuotas en esta entidad--para las distintas especialidades: dirección, actores, escenógrafos, escritores, tramoyistas, etc.

También en materia teatral tenemos ya próximas las dos representaciones que dará la compañía de Adolfo Marsillach dentro de la II Campaña Nacional de Teatro. Y ahora, como inminente, la actuación, mañana mismo, del Teatro Municipal Infantil de Madrid.



# Información Local

## VIDA CULTURAL

### La Sociedad Filarmónica inaugurará la temporada con una orquesta de León, con Vidaechea como solista

Mañana, actuación del Teatro Municipal Infantil de Madrid

La Sociedad Filarmónica de Segovia ha ultimado felizmente las activas gestiones que desde hace tiempo venía realizando para abrir con brillantez su nueva temporada musical. Se han tenido que barajar varias agrupaciones y ha sido precisa una comunicación constante con las mismas hasta poder establecer una comunicación ya firme, lo que al fin se ha conseguido, dado que esta entidad musical segoviana deseaba ofrecer a sus socios y aficionados en general a la música, una apertura de conciertos con la actuación de una orquesta.

Definitivamente, el concierto inaugural será el próximo día 29, y estará a cargo de la Orquesta Filarmónica de León, en acto patrocinado por Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo.

La Orquesta Filarmónica de León cuenta con más de treinta profesores, y ha tenido ya unas relevantes actuaciones en distintas capitales. Está dirigida por Odón Alonso, padre del famoso director de orquesta, y con ella actuará en nuestra ciudad, como solista, el violoncellista segoviano Joaquín Vidaechea.

### ACTUACION DEL TEATRO MUNICIPAL INFANTIL DE MADRID

Mañana, en el teatro Juan Bravo, se presentará de nuevo en Segovia el Teatro Municipal Infantil del Ayuntamiento de Madrid, que en sesiones de 4,30 y 7,30 ofrecerá la representación de «El infante Arnaldos», de Juan Antonio Castro. La agrupación está dirigida por Antonio Guirau Sena. Ya el pasado año actuó en Segovia, con señalado éxito, representando una adaptación de la célebre novela «David Copperfield».

El Teatro Municipal Infantil es una compañía de actores de primera categoría, que representan obras, eminentemente formativas, para niños. Es la única que existe en España, y está subvencionada por el Ayuntamiento de Madrid, con el fin principal de que los niños de las escuelas municipales puedan asistir, gratuitamente, a las representaciones de esta compañía. Este fin no es exclusivo para los escolares del Ayuntamiento de Madrid, sino también para todos los niños, y el Teatro Municipal Infantil organiza representaciones fuera de la capital siempre que

### SANTA TERESA

Materiales de construcción

Teléfonos 1450 y 2936

### Se necesitan PINTORES DUCO

Presentarse en Toribio y Facundo, S. L.-Segovia

### Papeles pintados

COMPRE TRES ROLLOS Y PAGUE DOS



# DISCOS

## «LA CASA DEL SIGLO XV»

Se complace en comunicar a sus clientes y amigos la apertura de una de sus salas dedicada EXCLUSIVAMENTE a la venta de discos.

Agradecemos su visita

# AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

## Se autoriza la caza de palomas hasta el día 31 del actual

El día de San Frutos, festivo a efectos de practicar la caza menor

Gobierno Civil.—De conformidad con las facultades que me están conferidas en el artículo noveno de la orden del Ministerio de Agricultura de 5 de julio pasado, y de acuerdo con la propuesta formulada a mi autoridad por la Sociedad de Cazadores y Pescadores y teniendo en cuenta las circunstancias especiales de paso de palomas en diversos lugares de la provincia, he tenido a bien autorizar:

1.º La caza de dichas palomas desde los días 20 al 31 del presente mes, ambos inclusive y en las comarcas que a continuación se citan: La Losa, Otero de Herrerros, monte de Villacastín, Pinares de Puente Uñez, zona de Fuentesauco de Fuentidueña, zona de Riaya y pinares de la zona de Cuéllar y zona de Cantalejo.

2.º Cualquier otra especie queda sujeta a las limitaciones determinadas en la Circular n.º 13 de este Gobierno Civil de 5 de agosto del presente año.

3.º En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Incendios Forestales y O. M. de 9 de mayo de 1968 en relación con la zona de peligro de incendios forestales en las zonas con repoblación forestal, arbolados, matorral o zonas colindantes, deberá observarse toda clase de precauciones, cigarrillos, cerillas, fuegos para comidas y demás prevenciones que se contienen en las normas citadas.

4.º Los alcaldes, Guardia Civil, guardas jurados de las hermandades o particulares y personal de los cuernos de Guardería Forestal del Estado y en general todos los agentes de la autoridad, vigilarán y harán cumplir todas las normas contenidas en la vigente Ley y Reglamento de Caza, y en especial en lo referente a la caza de especies distintas de las autorizadas por la presente Circular.

5.º Cualquier infracción que en tal sentido se cometa será severamente sancionada por mi autoridad, sin perjuicio de las sanciones que imponga en su caso la autoridad judicial.

Segovia, 18 de octubre de 1969. El gobernador civil, Adolfo Suárez González.

## ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

La Cátedra Ambulante, en Abades. Desde hace días, la Cátedra Ambulante «Francisco Franco» de Sección Femenina viene desarrollando sus actividades en el pueblo de Abades.

Con gran afluencia de vecinos, pronunció una charla el consejero provincial del Movimiento don Eugenio Félix Ortega Sánchez, quien disertó sobre el tema «La formación cultural como base del desarrollo económico».

El acto fue presidido por la delegada provincial de Sección Femenina, alcalde y jefe local del Movimiento, señor cura párroco y otras autoridades. Al final de esta charla se suscitó un animado y prolongado coloquio.

## Círculos para Juventudes

Se pone en conocimiento de todas las afiliadas a Juventudes, que mañana, a las siete de la tarde, darán comienzo los círculos en la Casa de Flechas (Daoiz, 10).

## Solicitud de cereales por los agricultores

Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Cereales.—No disponiendo de existencias en los almacenes distribuidores de vicia villosa, aquellos agricultores a quienes se les hubiera adjudicado esta variedad, pueden solicitar el cambio por veza sativa, debiendo hacerlo en las oficinas de esta Jefatura Provincial.

Por otra parte, y al haberse ampliado el plazo, pueden seguir enviando peticiones de veza sativa.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Temperatura máxima: 15 grados. En la mañana de hoy Temperatura mínima: 6,6 grados. Lluvia recogida, inapreciable.

## REAPERTURA DEL «BAR NIZA»

Los hermanos Vigil Sayalero, propietarios de «Cervecería Niágara», se complacen en comunicar a su distinguida clientela que el próximo jueves, día 23, volverá a abrirse al público el «Bar Niza», situado en Conde de Sepúlveda, 3, de cuya dirección se han hecho cargo.

Especialidad en: Chuletas a la brasa Pollos asados ...y sus clásicas gambas a la plancha

## EL DIA DE SAN FRUTOS, FESTIVO PARA LA CAZA

Gobierno Civil.—En atención a la festividad de San Frutos, Patrón de la Ciudad de Segovia, he tenido a bien se considere el 25 del presente mes como festivo a efectos de practicar el deporte de la caza menor, en relación con la orden del Ministerio de Agricultura de 5 de julio de 1969, publicada en el B. O. del Estado de 10 de junio del mismo año, accediendo con ello a numerosas peticiones planteadas en este Gobierno Civil.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento. Segovia, 18 de octubre de 1969. El gobernador civil, Adolfo Suárez González.

## DE SOCIEDAD

Fin de carrera. En Pamplona, donde tiene fijada su residencia, y en la Escuela de Ingeniería Técnica Agrícola de Navarra, ha terminado sus estudios nuestro paisano don Francisco Escudero González.

## SUCESOS en la capital y provincia

## COLISION de dos camiones, en FUENTESOTO

A las ocho y media de la tarde de ayer entraron en colisión, en término de Fuentesoto, los camiones que conducían, respectivamente, D. Mariano Granado Sancha, vecino de Aranda de Duero, y don Mariano Bravo Alvaro, vecino de San Miguel de Bernuy.

El primero de los conductores sufrió heridas de pronóstico reservado, resultando herido de carácter leve el segundo. En los vehículos se originaron daños de gran consideración.

## VUELCA UN TURISMO

En las proximidades de Villacastín, en una recta en obras, volcó sobre la calzada un turismo de matrícula de Madrid que conducía el vecino del citado pueblo don Gabriel Maroto Burguillo. El accidente se originó a las ocho de la tarde de ayer, resultando herido leve el conductor, siendo de importancia los daños que sufrió el automóvil.

## Concursos literarios y artísticos

### Admisión de originales de literatura y poesía

Se recuerda a los posibles interesados que quieran participar en el VII Concurso de Literatura y Poesía de Juventudes, que el plazo de admisión de trabajos será antes del próximo día 5 de noviembre.

Para mayor información podrán dirigirse al Servicio P. de Actividades Culturales de la Delegación de Juventudes, sita en Cervantes, número 22, tercero.

## Finaliza mañana la Campaña Nacional del Alumbrado

Mañana finalizará la IV Campaña Internacional del Alumbrado, durante la cual se ha venido efectuando la revisión voluntaria y gratuita del alumbrado de los vehículos en los puestos montados al efecto dentro de cada provincia, por iniciativa de la Jefatura Central de Tráfico.

En Segovia, la dirección del montaje se ha efectuado bajo control de la Jefatura Provincial, y hasta la fecha, el número de vehículos que han sido sometidos voluntariamente a control ha sido elevado, según nuestras noticias.

Cuantos conductores se encuentran interesados en comprobar el estado del alumbrado de sus vehículos, pueden aprovechar aún la jornada de mañana, en la que podrán llevarlos a cualquiera de los puestos instalados en la capital o provincia, desde las diez de la mañana a las cinco de la tarde.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 4.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pta. Cada palabra más, 1,50

### PERDIDAS Y HALLAZGOS

SE encuentra recogida una oveja. Quien acredite ser su dueño puede recogerla en la Hermandad de Marugán.

PERRA pointer, blanca, atiendo por «Paloma». Gratificarán devolución, teléfono 2924.

### ALQUILERES

PRECISO piso en alquiler en Segovia, no importa zona. Ofertas: Ofesa. Plaza Oriental.

SE alquila local comercial 80 m.². Soldado Español, 8 (Alamillo).

### ENSEÑANZA

LICEO matemático. Matemáticas, Física, Química, Ciencias desde 4.º, Reválidas, Preuniversitario. Daoiz, 12. Teléfono 4068.

LA Pista, auto-escuela, inspira conanza enseñanza. Avda. José Antonio, 48. Teléf 5771

ACADEMIA Juventus. Bachillerato. Idiomas. Secretariado. Contabilidad. Taquimecanografía. Teléfono 4085, junto Regimiento.

ESTUDIANTE daría clases a domicilio de 1.º y 2.º de bachillerato. Ezequiel González, 5, 3.º A.

### VIARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRABAJO

SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Señores de Aznar. Ezequiel González, 21, segundo.

SE necesita chica. Sres. de López Miguel. San Francisco, 23.

SE necesita chico, buen sueldo. Carnicería Aquilino.

SE necesita chica fija, Conde Sepúlveda, 17, tercero, E.

PRECISO chica para matrimonio. Alamillo, 24, 2.º, B.

SE necesitan chicas de servicio, una de ellas, de 25 a 40 años, tenga aptitudes para la cocina y deseo aprender; sueldo a convenir. Escriban a Antonia Velasco. Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).

NECESITO chica cuerpo de casa fija. Fernández Ladreda, 14, 3.º, dcha.

SE necesita aprendiz y ayudante de mostrador. El Racimo de Oro.

NECESITO matrimonio joven, preferible sin hijos, para recién de chotos, y chica de 18 a 30 años. Informes: «El Gallego». Alto Santo Tomás, 18.

SE necesita dependiente de mostrador, buen sueldo. Casa Duque.

SF necesita señora o señorita para la limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.

NECESITO chico para repartir. Bodegas Cuervo.

SE necesita asistente. Vidaechea. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 3902.

SE necesita señora, viuda o soltera mayor, sin complicaciones familiares, para atender casa en pueblo de la provincia. Sueldo a convenir. Razón: Ezequiel González, 5, 3.º, A.

SE ofrece conductor carnet primera. Teléfono 5484.

PRECISO chicas de servicio; sueldo, 3.500. Teléfono 5. Puerto Navacerrada.

SE necesita aprendiz de cocina. Mesón de Cándido.

PRECISASE muchacha servicio interna. Colegio Alacán, Pinar, 6. Madrid-6.

SE necesita muchacha. Razón: San Facundo, 3, 1.º, A.

### VENTAS

TRESILLOS camas todos los estilos. Muebles Hernando. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

PISO grande a estrenar. Razón: Ezequiel González, 9, portería.

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## El Consejo Sindical Provincial concreta sus criterios ante la nueva Ley Sindical

En líneas generales son coincidentes con lo acordado en Tarragona

## El presidente de la Organización Sindical deberá ser nombrado en terna propuesta por el Congreso Sindical

La Organización Sindical segoviana ha desarrollado en los últimos días una gran actividad orientada hacia la divulgación y estudio del proyecto de la nueva Ley Sindical y a fin de formular las sugerencias que se consideran oportunas.

Además del propio Consejo Sindical han emitido sus puntos de vista los Consejos Provinciales de Trabajadores y Empresarios y en gran número de reuniones celebradas en las principales localidades de todas las comarcas segovianas.

Anoche se reunió nuevamente la Comisión Ejecutiva del Consejo Sindical, bajo la presidencia del delegado provincial, don José Luis Concepción Sevillano, y conoció todas las opiniones y sugerencias formula-

das, coincidentes en su inmensa mayoría con lo acordado en el último Congreso Sindical de Tarragona.

Las principales sugerencias que la Organización Sindical segoviana remite a sus organismos centrales en Madrid, para que sean tenidas en cuenta a la hora de discutir el proyecto, son las siguientes:

Respecto al artículo 14, que se refiere a la misión de los Sindicatos, en el ámbito provincial, se solicita "que sea competencia de los propios

Sindicatos la iniciativa, negociación y aprobación en su seno de los Convenios Colectivos Sindicales".

En lo referente al artículo 19, que trata del órgano coordinador de las asociaciones de técnicos y trabajadores, se acuerda sugerir que "dicho órgano realice las mismas funciones que las actuales Secciones Sociales y Económicas".

Para el artículo 30, que contempla la designación de presidente de la Organización Sindical, se propone que "para la designación se sigan fielmente los criterios de Tarragona, según los cuales el Congreso Sindical propondrá una terna de la que el Jefe del Estado nombrará el presidente de la Organización Sindical".

Se estima que el presidente no deberá ser ministro del Gobierno.

Al artículo 31, que especifica la composición del Comité ejecutivo del Congreso Sindical, según los Sindicatos según la cual el patrimonio de la mayor fortalecimiento de la línea representativa.

A la disposición final de la Ley, se solicita se incluya una puntualización según la cual el patrocinio de la actual Delegación Nacional de Sindicatos, que pasará a constituir el patrimonio de la nueva Organización Sindical, sea, no solamente de los bienes escriturados e inscritos como tales, sino también los que estén pendientes de estos requisitos por dificultades técnico-jurídicas u otras causas.

Por último, se acordó dirigir una recomendación a todos los procuradores sindicales, rogando que, en defensa de los criterios de Tarragona, intervengan en las Cortes Españolas con un sentido de unidad.

## La carretera de Santa Lucía, abierta parcialmente

Están a punto de quedar concluidas las obras del nuevo acceso de la carretera de Santa Lucía (comarcal de Segovia a Zamora por Arévalo) a la plaza Oriental del Acueducto, por lo que es probable que en uno de estos días quede abierta al tráfico esta vía. Por el momento, está ya abierta parcialmente, pues con el fin de estacionarse, los vehículos pueden circular por ella hasta casi su empalme con la calzada antigua.

Como ya es sabido, el trazado de esta nueva vía, en su confluencia con la citada plaza Oriental, donde se divide en dos direcciones, está originando muchos comentarios a causa de la cerrada curva que obligará a los conductores que entren desde la plaza a tomar extremadas precauciones para evitar colisiones muy posibles con los que circulen en dirección contraria.

## AL AIRE DE LA CALLE

ESTA HACIENDO ESTRAGOS

Con esto de que hoy hace sol y mañana nos obliga la temperatura a proveernos de ropa de abrigo, resulta que cuando menos te lo esperas, ¡zas!, te "agarra" la gripe. Y entonces, claro, no tienes más remedio que acogerse a la benignidad de los fármacos que te entregue una gentil licenciada—enhorabuena, por cierto, Litina—o bien "recetarse" uno mismo las tradicionales combinaciones de aspirina, vaso de leche y copa de coñac, o, como hacen algunos, vaso de "brandy" y copa de leche.

El caso es que la gripe está haciendo auténticos "estrags" entre las gentes. Ya no es sólo que dos o tres miembros de la familia tengan que guardar cama, sino que las plantillas de empresas y oficinas se ven muy mermadas por la misma circunstancia. Bueno, y como no para ahí la cosa, un bar de la capital ha tenido que cerrar sus puertas durante unos días a causa, según advertía un cartel a los clientes, de la "dichosa" enfermedad. ¡A curarse, pues!

## BUENA PUNTERIA, CARAY

En el polígono de San Millán y en sus proximidades se habilitaron hace tiempo unas zonas para las prácticas de las auto-escuelas. Por aquellos lugares los futuros "ases del volante" se ejercitan en el difícil cometido de las marchas atrás y los giros a la derecha, el arranque y el frenado. Pero se conoce—por lo que nos dicen—que uno de los alumnos iba más bien para cazador, pues enfiló directamente contra una de las columnas de alumbrado, la dobló... y allí sigue. Quizá el "Nuvolari" circunstancial haya aprobado a estas alturas su examen de conductor, lo cual ignoramos; pero lo evidente es, por supuesto, que el pobre "blanco"—léase columna—continúa en el lamentable estado en que él y su coche le dejaron.

## REGISTRO CIVIL

Ocho nacimientos y cuatro defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María del Pilar Garzón y López, hija de Alejandro y María Concepción; Vicente Robledo y Robledo, de Zacarías y Manuela; Jesús y Pedro Luis Martín y García, hijos de Saturnino y Teresa; David de Frutos y Martín, de David y Piedad; Sonia Martín Jiménez, hija de Alejandro-Fernando y de Isabel; Fernando-Alberto Fuentes del Real, de Fernando-Alberto y de María de la Consolación; Isidro Bartolomé Martínez, de Isidro y de María Luisa.

Defunciones: Dolores Peinador y Migueláñez, de 54 años; Moisés Gil y Velasco, de 78; Julia Gozalo y Rodríguez, de 45; Antonia Gómez y Calle, de 93.

## SIN EL MENOR COMPROMISO

Vd. puede comprobar la gran variedad de precios en la casa del siglo XV. Vajillas, cristalerías, porcelanas... y multitud de pequeños detalles.

## SE PRECISA

Oficial, ayudanta y aprendiz de sastrería. Obra fina, Felipe Herrero. Plaza San Esteban, 4. Teléfono 37-18.

## Prosigue la Campaña de Cursos de Prevención de Accidentes de TRABAJO

Continuando con la campaña de cursos destinados a la prevención de accidentes y socorrismo en el trabajo, la Obra Sindical "Previsión Social" ha organizado uno más en la capital, inaugurado anoche en la Casa Sindical, al que asisten cuarenta trabajadores de las actividades de la madera y metal.

En el acto de inauguración, el director técnico provincial de "Previsión Social" disertó sobre el tema "Fundamentos morales y sociales de la prevención de los riesgos profesionales".

Por su parte, el presidente del Consejo de Trabajadores, señor Bernardino de Santos, saludó a los trabajadores cursillistas y les pidió que pusieran el máximo interés en el desarrollo del curso, por la importancia que éste encierra.

Por último, el doctor Agudo Benito, médico de la Obra Sindical "18 de Julio", disertó sobre "El socorrismo en general".

## CURSO DE PRIMEROS AUXILIOS

Organizado por la empresa "Esperanza, S. A.", en colaboración con la Obra Sindical "Previsión Social", se va a celebrar, en la sede de la citada empresa, en San Ildefonso, un curso de primeros auxilios y socorrismo en el trabajo, que tendrá lugar durante los días 27 al 30 próximos.

Las distintas conferencias del mismo estarán a cargo de los doctores Agudo, De la Fuente, De Juan y Garcillán.

## Suscripción para las obras en el santuario de la Fuencisla

Suma anterior, 604.673 pesetas.

Doña Demetria Santos Martín 100 pesetas; doña Natividad Soler López, viuda de Andrés, 100; parroquia de Hontoria, 300; don Teófilo Mateos Rueda, 100; doña Milagros Mondéjar Gálvez, 100; señoritas López de la Cruz, 500; don Mariano Santos Egidio y señora, 1.000; don Hipólito de Benito y Benito y señora, 2.000; HH. Maristas, 2.500; don Francisco Herranz Arribas, 200; un donante, 100; J. A. G., 100; don Juan López de Pedro, 150; don Silvano Rojo Sánchez, 500; doña Cándida Onrubia, 1.500; don Eugenio Calvo Pastor, 50; doña Victoria Perlado Herranz, 50; don Lorenzo Montes Valverde, 500; don Luis de Andrés Gómez, 50; un donante, 200; don Julio Hernández Vaquero, 100; don Miguel Pérez Villamil García, 100; don Emilio Bermejo Casabán, 100; don Ignacio Ortega Tartas, de Madrid, 500; doña Angeles Rincón Acosta, 1.000; D. D. Y., 100; reverendo don Mariano López (2.ª vez), 200; don Manuel Matanzas Gil, 100; Amigos y Peña "El Quijote", 350,10; don Fausto Esteban Priego, 200; don Joaquín González Arranz, 250; doña Amparo García Amanz, 100; párroco y feligreses de Berny de Porreros (2.ª vez), 275; un donante (J.) (2.ª vez), 1.000; don Frutos Ramos y señora, 100; don Elias Yanguas y señora, 25.

Suma y sigue, 619.273,10 pesetas.

Los donativos se reciben en todas las entidades bancarias y de ahorro de la capital y provincia.

## Bromas y Veras T. V.

No tema excesivamente a los fracasos. Piense en hacer algo y ¡diálogo!. Con los resultados obtenidos adquirirá la debida experiencia que le enseñará a vencer y soportar, deportivamente, ser vencido.

## Perfumería T. Velasco

Exclusivista de JUVENA, la marca mundial de belleza. Pídanos una muestra del producto que la interese

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11, estreno: Susana, Color. Por Conchita Velasco. Mayores 18 años. Mañana, estreno: La hora 25. Por Anthony Quinn.

SIRENAS.—Hoy, a petición del público, función 7,30: Abuelo made in Spain. Mañana, 4 y 7,30, gran doble: Tarzán en peligro (color), y Jack de diamantes (estreno, color). Programa tolerado para menores.

## CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de 10,30 a 2 tarde. San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

Este curso se realiza como fase previa a la "III Semana de Seguridad" que la citada empresa desarrollará en breve, y pone de relieve el interés que la misma siente por los problemas de la seguridad e higiene en el trabajo.

## Aprobación del convenio colectivo de Iberpistas

Por la Delegación Provincial de Trabajo ha sido aprobado el texto del convenio sindical colectivo de Iberpistas, S. A., con el personal del centro de trabajo del Túnel del Guatarrama-San Rafael.

## CABEZUELA FESTIVAL TAURINO Y BECERRADA

Cabezuela.—Se han organizado dos festejos taurinos para la semana próxima en esta localidad. El primero de ellos tendrá lugar el sábado, día 25, festividad de San Frutos. Será un festival a beneficio de la iglesia parroquial, con tres novillos de don Manuel Sanz Torres, de El Escorial, para los espadas José Luis de la Casa, Gabriel de la Casa y Juan José.

El domingo, día 26, habrá una becerrada con tres ejemplares de la misma ganadería, actuando de director de lidia Gabriel de la Casa. Cada uno de los becerros será lidiado por los componentes de tres peñas de la localidad, que llevan los nombres de «Los Intocables», (casados), «Los Guerrilleros» (solteros) y «Las del Mantón de Manila» (mozas).

Ambos festejos darán comienzo a las cuatro y media de la tarde.

## Grupo Sindical de Colonización «San Bernabé», Maderuelo

### VENTA DE MAQUINARIA

Por cumplimiento plazo seis años, se vende toda maquinaria Agrupación Triguera San Bernabé de Maderuelo, compuesta de cosechadora, trilladora, tres tractores, abomadoras, sembradoras y demás aperos labor. Tratar con presidente Agrupación, días laborables, ocho a diez noche.

## SE VENDE tractor BARREIROS

MODERNO (Mod. 5-500)

precedente de cambio

J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 13

## Guía Médica Odontólogos y Clínicas

### LUIS SIRERA

Médico del dispensario Anti-tuberculoso

Ex-director del Sanatorio Las Navillas

### Pulmón y corazón

Medicina interna Rayos X

Suspende consulta hasta el día 28 del corriente.

Avenida Fernández Ladreda, 12

### SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 32. Segovia

Teléfono 3924

### J. RODRIGO RODRIGO

Teniente coronel médico diplomado

Medicina general

Pulmón-Corazón

Rayos X - Electrocardiografía

Avenida Fernández Ladreda, 16

Teléfonos 3316-2097

### SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer

Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X

Consulta de 11 a 1

Avenida Padre Claret, 12

Teléfono 22-22. Sanatorio, 17-81

### ENRIQUE CASAS VEGA

Médico - dentista

Consulta diaria de 10 a 1

Tardes, con día y hora convenientes

Avda. Fernández Ladreda, 4. 2.ª piso

Teléfono 3860 - Segovia

## CARTA ABIERTA A UN "AIRE DE LA CALLE"

Tengo el gusto de contestar al "aire de la calle", publicado hace algunos días en esa simpática sección, bajo el título de "pocos atractivos".

En realidad, sí que es verdad que hay pocos atractivos en Segovia para que el visitante se sienta inclinado a quedarse entre nosotros, bajo las bellas piedras de nuestra monumental ciudad; sobre la suciedad de nuestras calles; porque, hemos de reconocer que todo lo que disfrutamos de monumentalidad, lo dis-

frutamos también de suciedad, como no hace mucho me decía uno de estos visitantes.

Segovia ha intentado ofrecer repetidas veces al visitante algún que otro atractivo nocturno, intento que por su propio fracaso no ha durado más allá de dos o tres semanas, ya que por motivos que no son necesario explicar aquí, Segovia no es ciudad adecuada para contar con lo que antes se denominaba "cabaret" y ahora en Madrid y en otras grandes ciudades se llama de otra manera. Se le ha ofrecido a través de varias temporadas extraordinarios espectáculos, ofrecidos por una moderna sala de fiestas y, ¡pregunten, pregunten a su empresario por los resultados!

¡Qué más quisieran los industriales del espectáculo! ¿Qué se adelanta con montar salas de fiestas, clubs, etcétera, si ni los mismos indígenas las frecuentan porque no pueden?

Segovia, hoy día, viene cerrando sus bares y cafés en la mayoría de los casos, sobre las once o las once y media de la noche, y los que después de esta hora permanecen abiertos (sólo Dios sabe por qué), se ven tan poco concurridos que da verdadera pena.

Y, es que Segovia lo primero que necesita es crecer y multiplicarse y crear puestos de trabajo. Después vendrá todo lo demás, porque se da el caso de que ninguno de los empresarios a que antes aludía se chupa el dedo, y por eso tampoco está dispuesto a ofrecer el lamentable espectáculo de sacar todos los días dinero del bolsillo para complacer al lector protestante.

Madrid, es Madrid, y no admite comparaciones, y posiblemente la mayor desgracia de los "empresarios de la diversión", sea que nuestra ciudad está a poco más de una hora de los "lugares de diversión de todo tipo", a que alude dicho señor, Tomás Velasco Perlado

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Susana» (3), 97 m.  
«La hora 25» (3), 125 m.  
«Abuelo made in Spain» (3), 85.  
«Tarzán en peligro» (1), 90 m.  
«Jack de diamantes» (2), 105.

## AGENDA PARA MAÑANA

### MIÉRCOLES 22 DE OCTUBRE

Van 295 días de 1969; faltan 70.

Sol: De 7,33 a 18,26.

Santoral: Santos María Salomé, Marcos Alejandro, Felipe, obs.; Severo, pb.; Eusebio, Heraclio, mrs.

Misa (verde): De Feria (domingo XXI de Pentecostés).

Pensamiento: «Obra como si la máxima de tu voluntad y de tu conducta fuese a ser declarada código universal para todos los seres» (Kant).

## CERTINA

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12



## D. Digno García Domingo

Ha fallecido en Cobos de Segovia el día 18 de octubre de 1969 a los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

## R. I. P.

Sus desconsolados hermanos don Andrés, don Sebastián, don Anifano, don Marino, don Benjamín, doña Eugenia, doña Antonia, y doña María del Sagrario García Domingo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a las misas que, por el eterno descanso de su alma, se oficiarán los próximos días 22, 23 y 25 del actual, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Cobos de Segovia.

# Cámaras frigoríficas, instalación y reparación saji S. Juan, 8 Tel. 2604

# El conflicto laboral en Colomina G. Serrano, solucionado DONDE MENOS SE ESPERA...

## Y los doscientos recluidos en La Rinconada han abandonado su encierro

Sevilla, 20.—Los representantes sindicales de la empresa Colomina G. Serrano, S. A., en su sección de Sevilla, han llegado a un acuerdo con la dirección general de la empresa tras unas reuniones que se han desarrollado durante todo el día de ayer en Madrid, según ha manifestado a la agencia Cifra un portavoz de la empresa.

Con las reuniones celebradas en la sede del Consejo Nacional de Trabajadores, se pretendía llegar a un acuerdo entre la empresa y los trabajadores sevillanos, 200 de los cuales, como se sabe, se recluyeron voluntariamente hace una semana en la capilla del colegio de las Hermanas de la Doctrina Cristiana, en la localidad sevillana de San José de la Rinconada, donde todavía permanecían ayer.

### BASES

Las bases del acuerdo son que la totalidad de los obreros de Colomina G. Serrano, S. A., que trabajaban en la obra que dicha empresa realiza en San José de la Rinconada (Sevilla), quedan reincorporados al tra-

bajo, y, sin efecto, por tanto, las notificaciones de despido que se les hicieron.

Las órdenes de despido quedan anuladas siempre que los trabajadores se presenten al trabajo, pasado mañana, día 22, a las ocho de la mañana, en condiciones normales de puntualidad y rendimiento.

### REPRESALIAS

Con los trabajadores que llevan ocho días sin acudir al trabajo, no adoptará la empresa represalias de ningún género, respetándose la totalidad de los derechos que habían adquirido hasta el día en que se produjo la situación de disconformidad.

Por otra parte—y siempre según las mismas fuentes de información—, aunque los trabajadores han permanecido ocho días sin acudir al trabajo, la empresa, graciosamente, para compensarles en parte del perjuicio económico que han sufrido, les ofrecerá el pago de los salarios de cuatro días, incluyendo en dicha cantidad la que resulta del cálculo de los domingos que les correspondan.

### ABANDONAN EL CONVENTO

Sevilla, 21.—A las once de esta mañana han salido de su reclusión voluntaria en el convento-colegio de las Hermanas de la Doctrina Cristiana de San José de la Rinconada, los doscientos trabajadores de Construcciones Colomina G. Serrano, S. A., que allí se recluyeron voluntariamente el martes día 14.

Tras el acuerdo firmado ayer en Madrid con la dirección de la empresa, el presidente de la Sección Social del Sindicato de la Construcción, el letrado asesor del Sindicato y los enlaces sindicales que dialogaron en la capital de España con la empresa llegaron esta mañana a Sevilla. Inmediatamente se trasladaron al convento de San José de la Rinconada para dar cuenta a los trabajadores de los pormenores del acuerdo—por el que todos quedan reintegrados a la empresa, que deja sin efecto las notificaciones de despido que ya había cursado—sosteniendo con los recluidos una entrevista al efecto.

Los trabajadores han aceptado los términos del acuerdo y se han comprometido a presentarse mañana, día 22, a reanudar sus actividades habituales en las obras de construcción que habían quedado interrumpidas.

En consecuencia, a las once de esta mañana han dado por terminada su reclusión voluntaria en el recinto conventual—en el que han permanecido siete noches—y han procedido a recoger sus mantas y objetos personales saliendo poco después ordenadamente del convento-colegio.

### LOS ADMINISTRATIVOS DE H. U. N. O. S. A. CESAN EN SU ACTITUD

Oviedo, 21.—Los administrativos de H. U. N. O. S. A. han cesado en su actitud y están dispuestos a hacer horas extraordinarias siempre que la empresa lo desee.

El problema comenzó hace tres meses aproximadamente, cuando estos administrativos se negaron a realizar horas extraordinarias como protesta por no haber accedido la empresa a ciertas mejoras económicas. Ahora, aunque H. U. N. O. S. A. sigue sin conceder estas mejoras, ha

recibido una nota firmada por el presidente de la Agrupación Sindical Provincial de Administrativos de Minas Asturianas manifestando entre otras cosas que, como consecuencia de hallarse el reglamento de régimen interior de la empresa H. U. N. O. S. A. en las delegaciones provinciales de Trabajo y de Sindicatos para el logro de una solución relativa a cuestiones sociales y salariales del personal de la empresa integrada, la Junta de Enlaces Sindicales ofrece su cooperación para que, por parte de este personal, se realicen las horas extraordinarias de trabajo que sean precisas.—Cifra.

### DOS MINAS DESEAN INTEGRARSE EN H. U. N. O. S. A.

Oviedo, 20.—El jurado de empresa de la explotación de hulla Coto Musel ha enviado hoy un telegrama al vicepresidente del Gobierno y a los ministros de Industria, Trabajo y secretario general del Movimiento pidiendo se considere urgentemente la integración de dicha mina en

H. U. N. O. S. A., ante la difícil situación económica en que se encuentra.

Minas Coto Musel y Minas de la Encarnada, tienen solicitada, desde hace tiempo, su integración en H. U. N. O. S. A. Entre ambas cuentan con una plantilla de unos 900 mineros.

Por lo que se refiere a Minas de la Encarnada, sus 360 productores que la componen llevan mes y medio sin cobrar sus salarios, que suman unos tres millones de pesetas.

Parece ser que a H. U. N. O. S. A. no le interesan estas dos minas, por encontrarse los yacimientos de éstas próximos a agotarse y estar situadas lejos de las explotaciones de dicha empresa paraestatal.

Los jurados de empresa de las dos minas afectadas por esta situación están realizando gestiones con el delegado provincial de Sindicatos y con el de Trabajo para que se resuelva rápidamente la integración.—Europa Press.

Cada día es mayor la atención que se presta a la prevención de accidentes, mediante la puesta en práctica de los medios adecuados para evitar en lo posible, aquéllos. Las campañas que se vienen organizando tienden a crear una auténtica conciencia en empresarios y trabajadores, pues han de ser ambos los que se interesen en poner el remedio adecuado, ya que muy poco se conseguiría si sólo una de las partes se preocupara de la aplicación de las medidas idóneas tendientes a evitar accidentes laborales.

La creación de esa conciencia, el convencimiento de cada cual de que ha de constituirse en parte integrante de estas campañas y, por supuesto, en sujeto activo de la programación de prevención de accidentes, son circunstancias que por fuerza han de ofrecer buenos resultados, y las estadísticas, en su momento, irán reflejando los logros positivos que se vayan obteniendo.

La prevención de accidentes constituye un vasto campo, porque son muchas las causas que pueden originarles, partiendo de las propias condiciones físicas del individuo, de su forma de trabajar, de su cuidado en la labor que desarrolla, del estado de las máquinas que debe utilizar, etc. Por ello que se deba encaminar la labor a lograr una coordinación lo más perfecta posible de todas estas posibilidades, a fin de dominar el mayor número de ellas, con cuyo control se habrá eliminado un elevado porcentaje de peligro.

### EL CUIDADO PERSONAL

Por supuesto que si el empresario ha de tener gran interés en evitar accidentes laborales, el trabajador ha de ser el primero en procurar librarse de ellos. Para lo cual, lógico es que ponga suma atención en su tarea y que vigile atentamente cuantas posibilidades pudieran suponerle un mal de esta índole. Ese cuidado personal ha de llevarle a examinarse detenidamente y conocer sus puntos débiles en cuanto pudieran suponer causa de accidente. Y factor primordial en este examen ha de ser la visión del trabajador, que junto a la destreza de sus dedos para el manejo de la máquina o las herramientas, debe estar siempre en puntos para rendir al máximo, para vigilar permanentemente. La vista es, en una proporción elevadísima, el órgano al que debe prestarse una cuidadosa atención. De su buen estado depende en todo momento la salud corporal del trabajador.

### CORRECCION A TIEMPO

Un examen a fondo de la visión de cada trabajador puede ser el remedio de muchos peligros. Es un auténtico

acto de prevención contra los accidentes. Porque una vista defectuosa a la que no se le preste la atención debida, por fuerza irá limitando las posibilidades de seguridad, hasta que surja lo que pudo evitarse con un examen detenido, con una corrección a tiempo.

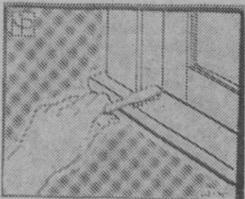
Muchas personas que no usan gafas no es porque no las necesitan, sino porque nunca se han sometido a un reconocimiento adecuado, que quizá le hubiera servido para atajar un defecto leve que, con el tiempo, puede ir agravándose al no haberse puesto el remedio adecuado.

Cualquier trabajo tiene su arte, exige una especialidad, constituye un auténtico mérito. Por ello, cuanto más perfecto sea el estado del trabajador, más perfecta será también la tarea que realice, y menores los riesgos de accidentes. Un examen a tiempo de la visión ocular puede imponer el uso de unas gafas que sean el auténtico medio de normalización de nuestro estado físico, el conducto para que se eliminen muchas de las causas de accidentes que podríamos sufrir.

Generalmente, la pereza es el obstáculo que impide acudir al especialista. Una pereza fácil de vencer y que, de no superarse, podría ser causa de lamentos futuros.—P. M. C.

**El Santuario de la Fuencisla, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.**

## ELOISA DICE:



Limpieza de rincones

Use un viejo cepillo de dientes para limpiar los rincones de los marcos de puertas y ventanas. Hará mejor el trabajo que con los dedos y el sacudidor.

### ¿Qué servir con ponches?

Las viandas a servir con ponches deben ser ligeras, sencillas y sin mucho condimento. Galletitas, cacahuetes salados, nueces, canapés y bocaditos similares serán lo más indicado.

### Evite un peligro

Nunca deje al aire los casquillos de las lámparas, aunque las bombillas estén fundidas, pues la corriente que hay en ellos podrían causar daños. Imagínese lo que ocurriría si un niño introdujera el dedo en algunos de ellos.

## Peña Segoviana

### del Atlético de Madrid

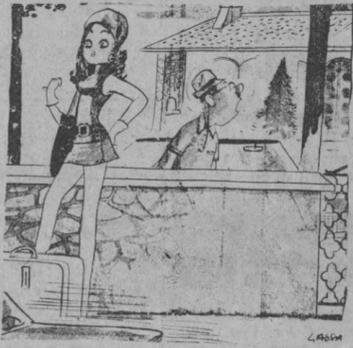
### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL

Esta Peña convoca a junta general extraordinaria a todos los socios y simpatizantes que se quieran inscribir, para el próximo día 23 de los corrientes, jueves, en primera convocatoria a las ocho de la tarde y en segunda a las 8,30, en los locales del Bar Jamay (carretera de San Rafael, s/n, junto a gasolinera «La Pistón»), en la que se desarrollará el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Informe sobre situación actual de la Peña.
  - 2.º Elección de la Junta directiva.
  - 3.º Ruegos y preguntas.
- Segovia, 18 de octubre de 1969. El secretario, Julio Alvaro.

## TV Westinghouse Casa SOLERA



—Marta, voy a dar una vuelta en coche...

## NOVIOS: El auténtico ahorro

es comprar ahora los muebles que más tarde le pueden costar más caros  
**COOPERATIVA SAN FRUTOS Proveedor: Muebles Lázaro**

### Para interesantísima representación

De patente americana en exclusiva relacionadas con material de construcción, instalaciones deportivas y urbanizaciones, precisamos delegados para Segovia.

Solamente aceptaremos candidaturas de personas con organización e historial.

Escribir con amplios datos a Asesoramiento y Construcción, S. A., Serrano, 57, Madrid-6.

## PIENSOS COMPUESTOS

Importante Empresa Internacional

### NECESITA

VETERINARIOS Y AGENTES DE VENTA para Piensos Compuestos

MEJOR preparados

MAYOR experiencia (mínimo 3 años).

DESEOSOS de obtener elevados ingresos.

Y AMBICIOSOS EN PROMOCIONAR.

EDAD MAXIMA: 30 años.

OBLIGATORIO carnet de conducir.

RESIDENCIA en: Oviedo — León — Burgos — Segovia —

Madrid — Santiago de Compostela.

Abstenerse los mediocres

(Reserva absoluta colocados)

Dirigirse por escrito con «Curriculum Vitae» a: PUBLICIDAD SAFE — Ref. 8.855 c/Gamazo, 2-1.—VALLADOLID

## En primera línea

Johnny Adams vuelve a la actualidad musical con un «single», en el que figura la canción «Reconsiderer me», de la que hace una verdadera creación.

Johnny —que posee una voz fantástica, que va del «do» bajo al «do» alto con asombrosa facilidad— quiere crear una escuela de voz en Nueva Orleans, su ciudad natal.

## Raphael firma nuevo contrato con Hispavox

Después de la última sentencia de la Magistratura de Trabajo, que prologó la exclusividad de Raphael con Hispavox, hasta el 1 de febrero próximo, se inició, en los estudios de Hispavox, la grabación de las quince canciones pendientes, y como resultado de esta aproximación, se han desarrollado cordiales negociaciones que han concluido en la firma de un nuevo contrato de larga duración, por el cual Raphael cede a Hispavox, en



forma voluntaria, la exclusividad de sus grabaciones para España y para el extranjero.

Mientras ha aparecido un nuevo single suyo, con los títulos «Ella» y «Dos palomitas».

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

## UNA FAMILIA MUSICAL



Hace unas semanas, un redactor musical americano escribía en una revista especializada: «Es probable que dentro de unos años, se les pregunte a los niños de las escuelas americanas cosas como ésta: «Diga de cuántos miembros se compone la familia Stone y explique cómo se formó esta famosa familia».

Se refiere, claro está, a «Sly & The Family Stone», la más famosa de las familias musicales que surcan los cuatro costados de América cantando. Sus canciones han sido adoptadas por las familias americanas porque en ellas late el genio íntimo de la raza.

Aunque la familia esté compuesta de siete elementos, sólo tres son familiares carnales. El primero, el fundador de la familia, es Sly, nacido en Texas el 15 de marzo de 1944.

Dos años más tarde, el 5 de junio de 1946, nació Freddie, su hermano y nueve meses después nació al tercer miembro de esta familia, Rosie, el 21 de marzo de 1947.

A los tres hermanos Stone se unieron después Cynthia «Ecco» Robinson, la trompeta del grupo, nacida en Sacramento el 12 de enero de 1946; Larry Graham, contrabajo, nacido en Texas el 14 de agosto de 1946; Greg «Hand Feet» Errico, batería, nacido en San Francisco el 1 de septiembre de 1946, y Jerry Martini, saxofonista, nacido en Colorado el 1 de octubre de 1943.

### SEGUNDA CADENA

7.15, Carta de ajuste. 8.00, Presentación y avances. 8.02, Documental. 8.30, Encuentro con la música. 9.30, Telediario. 9.55, El tiempo. 10.00, Avances. 10.02, «Un Cadillac de oro macizo». 11.30, «Historicos del balompie». 12.00, Cierre.



¡Mejores no hay!

GALERIAS STA. COLUMBA

## CADENAS PARA MOTOSIERRAS

Necesitamos distribuidores provinciales para la venta en exclusiva de cadenas de importación para cualquier tipo de motosierra

Solicite una cadena, gratis, para ensayo

Calidad garantizada. Precios especiales de introducción

Enviar correspondencia al Apartado Correos número 3.289 Madrid

Antes de hacer sus compras consulte en

EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

# Aquí, todos los DEPORTES

## 7-0 el Juvenil, pese a su entusiasmo, sucumbió frente al Atlético de Madrid

### Las lesiones de Elías y Bellota decisivas en el resultado final

No es la primera vez que el equipo juvenil de la Gimnástica Segoviana encaja una goleada de escándalo y mucho nos tememos que tampoco sea la última, a menos que el consejo gimnástico desaparezca como algunos desean. Y hemos dicho que no será la última sin pretender menospreciar a nuestro equipo representativo, del que en muchas ocasiones hemos afirmado que, sea cual fuese la clasificación que ocupe, puede ser siempre buena si se logra impulsar el fútbol local por sus verdaderos y decisivos cimientos.

Creo que esa labor, con más o menos éxito, se está haciendo y eso es lo importante. La goleada encajada frente a un equipo tan potente como el Atlético de Madrid es lógica, por-

que los "colchoneros"—equipo poderoso y de sobrados recursos económicos—ha logrado hacer una labor de captación de jugadores propia de su categoría. Podemos decir que cuenta con juveniles de varias provincias seleccionados entre miles. Esa es su ventaja, y su codo a codo mantenido con el Real Madrid en busca de la supremacía nacional en esa categoría, lo pagan los equipos modestos como nuestro juvenil que, pese a su interés y buenos deseos, vio cómo la ventaja atlética se iba traduciendo en una goleada de escándalo para algunos y disculpable para nosotros, que conocemos los pormenores del fútbol en todos sus frentes.

Del partido no hay mucho que contar. El resultado evita cualquier amplio comentario. No queríamos enjuiciar si la alineación fue la más idónea—creemos que los debut de Raúl y Carlos, ante tan poderoso rival, eran contraproducentes—. Tampoco debemos pensar si la táctica fue o no la apropiada, porque el Atlético de Madrid, que sobre todo en la primera parte no dejó un solo momento de respiro a los gimnásticos, provocó con su juego el hundimiento de las posiciones tácticas visitantes, que jugaron en los primeros 40 minutos a la deriva, intentando capear un dominio aplastante, que se iba traduciendo en goles con relativa facilidad. La Segoviana hizo cuanto pudo, sí, pero ese cuanto pudo—como le pasó semanas anteriores al Acueducto—era muy poco y así los madrileños juguetearon con su rival aprovechando cuantas ocasiones se les presentaron.

La alineación de Cuéllar como interior era con fines defensivos y Cerezo hizo otro tanto, quedando tan sólo los acostumbrados tres hombres en punta, que en casi todas las ocasiones eran dos porque Julián con el 9 a la espalda se retrasó considerablemente. El amontonamiento de jugadores, lejos de evitar la goleada, provocó un juego embarullado y sin orden alguno, del que el Atlético de Madrid procuró sacar el máximo beneficio. La lesión de Elías cuando apenas iban diez minutos de juego, no podemos decir que fuera totalmente decisiva, pues ya entonces el Atlético había logrado dos de sus goles. Después Bellota hizo lo que pudo, pues a los pocos minutos sufrió una lesión en una mano que le mercó considerablemente sus facultades. En esto le acompañó la fortuna al Atlético de Madrid, que tras la lesión de Bellota, lograría tres nuevos goles que establecían el definitivo y desolador 7-0, seis de los cuales marcados en la primera parte.

En el segundo tiempo el juvenil de la Gimnástica jugó más ordena-

damente, quizá también porque el Atlético, con tan clara renta, bajó en su rendimiento, aunque éstos se vieron más sujetos sobre todo gracias a la gran labor de Cuéllar, que se convirtió en el secante del más peligroso jugador colchonero—Grela—. Todo ello contribuyó a que el juego fuera menos brillante por parte local y más efectivo por los segovianos que hasta llegaron a igualar algo el dominio, pese a que nuevamente los delanteros apenas existieron, y los del Atlético pudieron aumentar aún más su cuenta.

El juvenil presentó la siguiente alineación: Elías (Bellota); Peláez, Vegas, Raúl; Susi, Vírveda (Cuéllar); Ayuso, Cuéllar (Carlos), Julián, Cerezo y Tato.

H. G.

## Anoche, 16 boletos máximos acertantes

Madrid, 20.—Pese a la sorpresa del encuentro Real Gijón-Rayos Vallecano, 16 boletos con pleno de catorce aciertos habían aparecido al finalizar el segundo día del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada de ayer domingo.

De trece aciertos, hay hasta el momento 1.021 boletos, y 20.514 de doce.

## Los seleccionados por Santamaría jugarán mañana en Londres

Madrid, 20.—Esta noche han quedado concentrados en un hotel los jugadores seleccionados que el próximo miércoles jugarán en Campion Hill contra Inglaterra.

Los convocados son:

Porteros: Castro (Gijón) y Esteban (Llucanov).

Defensas y medios: Benito (Real Madrid), Espaldora (Real Madrid), Hernández (Las Palmas), Macías (Plus Ultra), Piñel (Rayo) y González (Atlético de Madrid).

Delanteros: Quini (Gijón), Dueñas (Rayo Vallecano), Leiros (Rayo Vallecano), Trona (Las Palmas), Ortuño (Sabadell), Garzón (Sabadell), Grande (Real Madrid) y Salcedo (Atlético de Madrid).

El seleccionador todavía no ha designado los once jugadores que saltarán al terreno de juego y seguramente no lo dará a conocer hasta ver el estado del campo donde se celebrará el partido.

Mañana, a las nueve cuarenta y cinco de la mañana, los jugadores, entrenador y directivos emprenderán el viaje por vía aérea.

## GAINZA, ENTRENADOR DEL PONTEVEDRA

Bilbao, 20.—(Piru) Gainza se desplazó el sábado a Galicia, concretamente a La Coruña, para presenciar el partido de Riazor, entre el titular y el Pontevedra, y tratar directamente con los directivos de Pasarón su fichaje como entrenador del equipo granate, afirma la «Hoja del Lunes» de Bilbao, en su edición de hoy.

Al parecer, el fichaje de Gainza por el Pontevedra se da por hecho. Sabido es, en efecto, que el antiguo internacional ya había sido solicitado por los pontevedreses hace varios meses.—Alfil.

## ATLETISMO

### Las pruebas de control de marcas y atletas en Baterías

Se celebraron en las pistas de Baterías las pruebas de control de marcas y atletas, organizadas por la Federación Provincial de Atletismo, que dieron los siguientes resultados en los primeros puestos:

- 100 metros lisos:  
1 Delfín Prieto Vidal, 13-4/10.  
2 Antonio Pinillos, 13-6/10.  
3 Mariano de Diego, 14-0.

## SEMINARIO de Instalaciones Deportivas, en MADRID

Madrid, 20.—En el Instituto Nacional de Educación Física se celebró esta mañana la solemne sesión de apertura del Seminario de Instalaciones Deportivas, al que concurren personalidades de la arquitectura española y extranjeras.—Alfil.

## CICLISMO

### Exitos deportivos del Premio Otoño de la villa de Cuéllar

El domingo se disputó en Cuéllar el Premio Otoño de la Villa de Cuéllar, organizado por el Club Ciclista Cuellarano para aficionados de primera y segunda sobre un circuito de 30 kilómetros, al que debían dar los corredores tres vueltas.

Participaron 25 corredores de diversas provincias, entre los que destacaban doce candidatos a la victoria final por sus fuerzas igualadas y la buena temporada que venían realizando.

Hubo varios intentos de escapada que en algunas ocasiones, como las

llevadas a cabo por Javier Mínguez, Carlos Melero y Lorenzo Martín, lograron algunos segundos de ventaja, pero fueron anuladas a los pocos kilómetros de iniciadas, por lo que las pequeñas subidas que hay antes de entrar en Cuéllar decidieron la carrera en favor de Luis Luengo, del Forterra, que se aprovechó del marcaje y desgaste de fuerzas de otros que intentaron entrar en la meta destacados.

El vencedor invirtió 2 horas, 32 minutos 45 segundos, sacando una media de 35,5 kilómetros por hora.

#### Clasificación final

- 1 Luis Luengo, Forterra.
- 2 Javier Mínguez, La Casera.
- 3 Miguel Vidal, Pepsi-Cola.
- 4 José M. Mesa, Licor-Karpy.
- 5 Carlos Melero.
- 6 Ramón Montero, Madrid.
- 7 Lorenzo Martín, Forterra.
- 8 Luis Pérez Centeno, Peugeot.

#### Pejive

#### CRITERIUM INFANTIL EN VALLADOLID

Se corrió el domingo en Valladolid otra nueva etapa del Criterium Infantil ganándola José Luis Sobrino, que se adjudicó 30 puntos.

Los corredores cuellaranos entraron en el séptimo puesto David Muñoz, 18 puntos; en el octavo, Pedro Ramos Gamarra, con 16; el décimo segundo, Andrés Suárez, 8 puntos.

En la clasificación general que encabeza José Luis Sobrino, con 207 puntos, los segovianos están así:

- 5 Pedro Ramos, 142 puntos.
- 9 David Muñoz, 78.
- 11 Andrés Suárez, 68.
- 14 José M. Fraile, 48.

## BALONCESTO

### LOS ENCUENTROS DE LOS EQUIPOS SEGOVIANOS IMPERIO Y ERESMA

#### IMPERIO, 48; CLARET, 43

A las doce y media de la mañana se inició la liga de Tercera División de baloncesto, en el pabellón deportivo. El público que era muy numeroso del anterior partido, se mantuvo en su correspondiente sitio y a la espera de que siguiera el festival deportivo.

El partido ha tenido un primer tiempo de dominio alterno, pero poco efectivo a la hora de encestar, pues ni unos ni otros, quizá por los nervios encontraban el aro.

Las jugadas se sucedían con rapidez, manteniéndose muy incierto el marcador. Las equivocaciones poco favorables en los pases del equipo local, daban cierta ventaja en el contrataque al Claret. Termina el primer

tiempo con la mínima ventaja a favor del equipo madrileño por 19-18.

En la continuación cambian por completo las tornas y lo mismo que en el anterior encuentro; el segundo tiempo tiene color segoviano. El Imperio neutraliza el marcador y cobra ventaja. El Claret, agota los tiempos y cambia con frecuencia el nutrido banquillo, pero sólo consigue inquietar un poquito.

Los tres últimos minutos tuvieron gran emoción por la mínima diferencia que existía. Se suceden una y otra personal, que los nervios impiden aumentar el marcador por ambas partes.

Hay que hacer constar, que cuando faltaban cuarenta y ocho segundos, Díaz Yanes, hizo la quinta personal por parte del Claret, teniendo que abandonar la cancha.

Cumplidos los veinte minutos, finalizó el encuentro con la ventaja del equipo local, por 48-43.

A las órdenes de los señores San Isidro y Monjas, árbitros del encuentro, cuya atención no pasó de discreta, los equipos y marcadores fueron así:

Claret: García (7), Manteca, Martín (2), Sánchez, Sánchez S., Illesca (12), Yubero (2), Arimendi (8), Díaz (8), Domínguez (4).

C. P. Imperio: Lázaro (4), Tapia (13), Barroso (7), Bermejo, Cantalejo (18) Víctor Soria (6), San Juan, Baños.—Victor L.

N. C. R., 51; ERESMA, 48

## BALONMANO

### Dos buenas reacciones del Imperio le dieron el triunfo sobre el Helios

Ha dado comienzo el campeonato nacional de Primera División de balonmano de la temporada 1969-70, celebrándose en el pabellón Enrique Serichol el encuentro entre el C. N. Helios, de Zaragoza, y el C. P. Imperio O. J. E. de Segovia. Terminó con el resultado de 22 a 17 a favor del C. P. Imperio.

El C. N. Helios inicia el encuentro con un 3-3 muy efectivo que les lleva a inaugurar el marcador por medio de Figols para ser neutralizado este tanto por Luis Fernando, de penalty, pero el juego corresponde al conjunto visitante, aprovechándose de la inexperiencia de los segovianos.

Pasan 15 minutos de mejor juego visitante y el conjunto segoviano empieza a reaccionar. Pedro Alonso, en pase matemático de Luis Fernando, establece el último empate (antes lo había sido a 1, 2 y 4), siendo el propio Luis Fernando el que hace el sexto y pone por delante en el marcador a su equipo; ventaja que ya no vería perdida hasta la terminación del primer tiempo y luego del partido.

A partir del minuto 20 cambia la decoración y el C. P. Imperio se lanza a una impetuosa ofensiva que hace que los jugadores maños tengan que encerrarse en su área. Uno tras otro van llegando los goles locales hasta cobrar una ventaja de 11 a 5; siete goles seguidos consigue el Imperio por ninguno de sus adversarios.

Los maños no renuncian al contrataque que lo es rapidísimo, pero Cea está asombroso, invulnerable, realizando paradas escalofrantes. También el meta zaragoista estuvo superior.

En pleno dominio segoviano termina la primera mitad con el resultado de 11 a 6 para el conjunto local.

En la continuación el Imperio da descanso a Chiqui y Antonino y saca en sus puestos a Mariano Alonso y a Fidel. Al igual que en los minutos iniciales el Helios sale en tromba y acorta distancias peligrosamente. El juego segoviano decae un tanto y a no ser porque Cea sigue en su vena de aciertos, el marcador hubiera sufrido transformación.

La diferencia queda reducida a un solo tanto y precisamente en lo más crucial del partido, ya que por sendas expulsiones, el Imperio se queda con 5 jugadores. Luis Fernando y Pedro se van a descansar al banquillo y cuando casi se iban a reintegrar es mandado al mismo sitio Herrero.

Todo pasa —a pesar de la bronca de los graderíos contra los árbitros— y Luis Fernando se encarga de volver a encarrilar el encuentro con un soberbio gol.

En el Imperio todos lucharon admirablemente. No obstante señalaremos que Cea en la puerta y Pedro en la raya hicieron un gran partido.

El C. N. Helios es un gran equipo, ya veterano, y tiene grandes figuras en sus filas en particular su meta Tierra.

Los señores Serrano y Tato, de Madrid, llevaron bastante bien el encuentro hasta que armaron el «jaleo», que creamos no hubo tal ya que las expulsiones fueron justas.

Bajo sus órdenes los equipos formaron con estos jugadores, siendo los autores de los goles los que se indican:

Club Natación Helios: Tierra, Solana (1), Labordeta (3), Baquero (2), Funquet, Chicot (2), Barrachina, Figols (4), Ibañez (2), Chicot II (3) y Arilla.

C. P. Imperio OJE: Cea, Maxito, Herrero (5), Vázquez, Antonino (6), Jero, Mariano (1), Pedro (5), Chiqui (1), Fidel, Ibañez (4) y Delgado.

\*\*\*

Anteriormente se jugó un encuentro femenino entre el C. P. Imperio y las Hermandades del Trabajo, terminando el mismo con el resultado de 13 a 3 a favor del primero (primera parte 5-1).—Luis Villoria.

**Nuestro deber como segovianos es contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla.**

## AUTOMOVILISMO

### STEWART, campeón del mundo

Méjico, 20.—El escocés Jackie Stewart se proclamó ayer oficialmente campeón mundial de automovilismo con 63 puntos. El campeón, que entró en cuarto lugar en el VIII Gran Premio de Méjico corrido ayer, sumó tres puntos a los 60 que ya tenía.

El belga Jackie Icky se proclamó subcampeón mundial, con 37 puntos.—Alfil.

#### UN MUERTO Y 5 HERIDOS

Méjico, 20.—A causa de un choque ocurrido entre dos automóviles que participaban en la cuarta carrera («juniors»), del VIII Gran Premio de Méjico, perdió la vida un espectador y otras cinco personas resultaron heridas, entre ellas un agente de tráfico, que sufre fractura de cráneo.

Los Mustang de los mejicanos Bolaños y Van Beuren tropezaron y volcaron, saliendo el segundo proyectado contra el público.

El coche de Van Beuren golpeó primeramente a dos agentes de tráfico, cayendo sobre un espectador que falleció en la ambulancia, y lesionó, por último, a otros dos aficionados y a una señora.

Se encuentran en grave estado el sargento de tráfico Rogelio Castellanos y el espectador Agustín Quijano. Ambos sufren fractura de cráneo. Los otros tres lesionados están fuera de peligro.

Bolaños y Van Beuren resultaron ileso.—Alfil.

### EL SECRETO DE UNA GANADERIA MAS SANA Y RENTABLE

- ALIMENTOS EQUILIBRADOS PARA TODA CLASE DE ANIMALES.
- PIENSOS MEDICADOS, VITAMINAS Y ANTIBIOTICOS.
- LECHES MATERNAZADAS PARA TERNEROS Y CORDEROS.
- APARATOS AUTOMATICOS BEBÉLAC DOSIFICADORES DE LECHE ARTIFICIAL.



Pollos de 1 día para engorde, Pollitas para puesta.  
Lechones y terneros para ceba.  
Sementales de vacuno y ovino.  
Ordeñadoras Royal de vacas y ovejas, de fabricación italiana.  
Jeringas automáticas para vacunaciones, de fabricación italiana.  
Pantallas eléctricas destructoras de insectos.

Industria colaboradora del Ministerio de Agricultura Fundada en 1928  
Miembro del Instituto de Investigaciones Científicas  
FABRICA Y LABORATORIOS: DOCTOR ESQUERDO, 166 AL 170 - TELEFONO 251 22 00 MADRID-7  
Granjas Experimentales y de reproducción.  
Ganadería Diplomada: La Poveda - Arganda (Madrid)

# EBRO sigue en cabeza... y distanciándose



MOTOR: IBERICA ALAS (Cataluña)

TRACTORES MATRICULADOS	1968 12 meses	1969 8 meses
POTENCIA MEDIA		
<b>EBRO</b>	<b>8.830</b> (53,30%)	<b>6.057</b> (56,21%)
TODAS LAS DEMAS MARCAS	7.737	4.717
TODAS POTENCIAS.		
<b>EBRO</b>	<b>9.342</b> (40,01%)	<b>7.251</b> (43,37%)
TODAS LAS DEMAS MARCAS	14.008	9.467

Prácticamente de cada dos tractores matriculados uno es **EBRO** ...y de éstos hay más de 70.000 trabajando!

Mecanícese con **EBRO** y ahorre en precio de compra y en recambios



## Motor Ibérica, S.A.

# SUCESOS MIL POLICIAS TRAS LOS LADRONES DE LA JOYERIA BOULEVARD

## Mil quinientos millones de pesetas en monedas antiguas falsas

Madrid, 21.—"La próxima vez, el próximo golpe que te asestemos, será definitivo. Será el de tu ruina y para siempre". Esto, o parezca, en una nota anónima, recibió el dueño de la Joyería "Boulevard" el pasado de la Castellana, no hace todavía demasiado tiempo para olvidarlo. Y el domingo, a las nueve y media de la mañana, el desconocido comunicante llevaba a cabo su promesa. Treinta millones en joyas, un establecimiento arrasado y un hombre arruinado, el balance. La amenaza se había cumplido. Las joyas no estaban aseguradas.

La historia, según fuentes generalmente bien informadas, empieza el 28 de septiembre de 1968. Un piso de la calle Juan Ramón Jiménez, 14, el escenario. Enrique Montaner es el dueño de la vivienda. Enrique Montaner es, al mismo tiempo, el dueño de la joyería Boulevard del número 2 del paseo de la Castellana. Dos individuos llaman a la puerta. Abre la criada.

De visita  
—¿Está el señor Montaner?— preguntaron.

La empleada del hogar anunció la visita. Y salió Montaner. Uno de los individuos sacó una pistola. El otro una navaja. Se supone que ambos tenían la intención de hacer "pupa". Cambiaron unas frases. Pedían dinero. Mucho dinero. Finalmente, y siempre bajo la amenaza de las armas, Enrique Montaner se vio obligado a firmar un cheque contra su cuenta corriente por valor de 215.000 pesetas. Con el boleto en sus manos, uno de los atracadores se marchó a hacerlo efectivo. El otro, mientras, continuaba en la casa, manteniendo su ley a punta de pistola. Por fin, suena un teléfono:  
—¿Todo bien?  
—¿Todo bien.

Amenaza  
El de la pistola desaparece, no sin antes amenazar al dueño de la casa: "Ya tendrás noticias nuestras".

Y las noticias no tardan en llegar en forma de anónimo. El anónimo ya dicho anteriormente. Se lo presentó a la Policía, que hizo sus pesquisas sin resultado positivo, al parecer. Y llegamos al día del atraco. Del otro atraco: el del domingo. Justo a los tres meses de la misteriosa nota anónima. Nueve y diez de la mañana. El vigilante nocturno, Pedro Vázquez Romero, se acaba de despertar. La primera operación que venía en el día es levantar el cierre metálico del interior del establecimiento, que aísla prácticamente el local. Sólo queda libre de esta protección contra atraco el escaparate. Por fuera, lógicamente, otro cierre metálico, que no se acciona regularmente, con objeto de que por las noches pueda observar a capricho lo que está expuesto. El vigilante, 60 años, se lava y se peina en una habitación de la que dispone en el sótano el inmueble. Tarda cinco minutos en hacer su aseo personal.

Atraco  
Diez y cinco de la mañana. El hombre vuelve a la tienda y ve cómo un hombre, agachado, acciona con una palanca la cerradura de la joyería (el único medio de entrar sin romper absolutamente nada. No hay entrada por el portal). El sereno intentó lanzarse sobre el ladrón, pero éste ya ha logrado su objetivo y con la ayuda de otros dos hombres se lanza contra el vigilante. Le derriban y atan pies y manos con una gruesa cuerda. Le tapan los ojos y la boca con cinta de esparadrapo. Le dejan tumbado en la entrada de la joyería. Y empieza el robo.  
El guarda agudiza el oído. Es el único órgano que le han dejado li-

bre de presión. Pasan quince minutos y el hombre sólo escucha. No se oye ninguna voz. Los ladrones trabajan en el mayor de los sigilos. Son auténticos profesionales. Llevan la cara al natural. Nada de pañuelos, medias o disfraces. Sólo se oye el continuo ir y venir. Por fin, nada. Silencio absoluto. El guarda sigue a la escucha: trata de percibir el ruido de un motor de coche. Esta vez también se equivoca. O el coche está aparacado lejos o los atracadores han venido y se han ido andando.

Todo desmantelado  
Tarda todavía un cuarto de hora

## Monumento a Queipo de Llano

Madrid, 20.—Las bases que han de regir el concurso para la erección en Sevilla de un monumento al teniente general don Gonzalo Queipo de Llano y Sierra se transcriben en un «Boletín Oficial del Estado», de hoy por resolución del Ayuntamiento sevillano.

Se trata de un monumento histórico conmemorativo de la gesta realizada por el general Queipo de Llano en Sevilla en las primeras horas de la tarde del 18 de julio de 1936. Podrán tomar parte en el concurso los artistas y escultores de nacionalidad española, individualmente o en colaboración pudiendo presentar los concursantes cuantas soluciones crean convenientes.

Se otorgarán: un primer premio de 400.000 pesetas, un segundo, de pesetas 150.000 y cinco accésit de pesetas 40.000 cada uno.—Cifra.

## EN CHILE POR HUELGA del Registro Civil nadie puede casarse

Santiago (Chile), 20.—Debido a la huelga que se inició hace tres días por el personal del Registro Civil e Identificación, han sido aplazados más de ciento cuarenta matrimonios concertados para estos días. Además, los ciudadanos que desean viajar al exterior no pueden obtener el pasaporte ni otros documentos necesarios para viajar.

El paro de más de mil funcionarios del Registro Civil obedece a motivos económicos y, hasta el momento, no hay visos de solución próxima, por lo que numerosas parejas de novios, en todo el país, deberán armarse de paciencia y esperar a que los empleados se reintegren para poder contraer matrimonio.—Efe.

## MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Teletex, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso I. H. A. R. Tallers, 27, Barcelona-1. (Autorizado Ministerio.)

en librarse de las ligaduras. Se quita el esparadrapo de los ojos, y lo que ve es la joyería completamente desmantelada. Nada sobre las vitrinas, cajones y mostradores de exposición. Sólo se encuentra en el suelo una sortija de unas dos mil pesetas de precio. La caja fuerte ha sido respetada. Había en ella varios miles de pesetas.

Llama al dueño y le cuenta lo que ha pasado. Montaner avisa a la Policía. Se pone en acción todo el dispositivo de seguridad. Más de mil personas distribuidas por Madrid. Se cursa aviso urgente al aeropuerto y estaciones de ferrocarril. Se alerta igualmente a las policías fronterizas. Nada por el momento. Pesquisas dominicales baldías.

## Pistas

Se localiza en un descampado un furgón tipo Correos, de los de cierre por detrás. En el interior, sopletes de acetileno, montados, en disposición de uso inmediato. Los ladrones intentaban forzar la caja fuerte donde suponían que se encontrarían a resguardo las joyas más importantes. No les hizo falta utilizarlos, porque las joyas, todas las joyas, estaban en los mostradores y escaparates. El furgón pertenece, según se sabe, a un delincuente habitual.

Igualmente, se localiza a un individuo, que está detenido como posible implicado, no como autor. También se encuentran huellas. Los atracadores, pese a su profesionalidad, dejaron sus marcas en los esparadrapos y en las cuerdas con que ligaron y amordazaron al vigilante. Y poco más. Esto se averiguaba ayer. Se acaba de perpetrar el más importante robo de joyas de los cometidos en España en los últimos treinta años. Nada de espectáculo. Y mucha sangre fría. Y treinta millones, quizás más, de botín. "Vendetta" cumplida.—(De "ND").

## FALSAS MONEDAS ANTIGUAS

Barcelona, 20.—Treinta toneladas de oro pasaron por un gallinero de Reus, moderna fábrica de monedas antiguas falsas entre paredes ruinosas, de cuyo descubrimiento se dio cuenta el pasado mes de mayo, según dice hoy en un reportaje el diario de la tarde "Tele-Express". Su autor, Fernando Casado, manifiesta que entonces sólo se dijo, por motivos de seguridad, que se había procedido al desmantelamiento de la fábrica que fundía monedas antiguas con oro procedente de Francia, y que, aparte de decomisar la Policía unos cincuenta kilos del precioso metal, fueron detenidos tres individuos franceses de los cuatro que actuaban.

Aclara el reportaje que se estima en 30.000 kilos de oro los que pasaron por aquella fábrica, lo que representa una cifra de 1.500 millones de pesetas. Todo ello se ha puesto de actualidad al decomisar los aduaneros de La Junquera, cinco días atrás, 78 kilos de oro en lingotes, que un joven marroquí transportaba, según él, hacia su país. Añade que las entradas de oro en España se iniciaron con las huelgas francesas de mayo de 1968, y que el primer aviso lo dio el mundo numismático al comprobar la circulación de monedas de las más cotizadas por los coleccionistas, sin que nadie hubiera avisado de las ventas y la aparición de otras no catalogadas, por lo que se sospechó de una falsificación masiva y perfecta que las hacía indistinguibles de las verdaderas.

## Un gallinero en España

El desconcierto cundió porque la bolsa numismática sufría con ello un verdadero descenso, y el asunto llegó al Gobierno francés, al ser este país el principal exportador clandestino de oro. La Policía y los agentes especiales indagaron sobre los canales de fuga de oro y uno de ellos les condujo directamente a España, donde desenterró en un gallinero de Reus, descubierto por la Policía española y los agentes del Banco de España.—Cifra.

# LIBERTAD E IGUALDAD

Una opinión de Pablo Picasso en «A B C» sobre la libertad, comentada en «El Europeo»:

«En nuestras sociedades prósperas ya no están definidas claramente las necesidades básicas. Consecuentemente, el atractivo de los políticos, al igual que el de los artistas, es más débil que en mi generación. En los países civilizados ya no se muere nadie de hambre...»

(Pablo Picasso en «A B C».)

Nuestro comentario.—Sí: «A B C» no sólo ha abierto sus puertas de par en par a emigrados liberal-conservadores como un Madariaga, sino que también lo hace para el conocido pintor comunista malagueño en la emigración. Pero así como a Madariaga se le está leyendo legalmente en España sólo a partir de su giro marcadísimo hacia la derecha franquista, a Picasso se le publica sólo cuando escribe «mirando hacia atrás sin ira y hacia adelante con esperanza»; es decir, cuando Picasso escribe desde su senilidad, sin ganra ni rencor, ni intención de terciar en lucha de clases alguna. Algo parecido ha ocurrido en las páginas del mismo diario con Miguel Angel Asturias.

Y «A B C» parece exultar de gozo cuando un comunista que vive en un castillo opina que ya no están claramente definidas las necesidades básicas. De acuerdo. Pero tengan en cuenta «A B C» y el señor Picasso que hoy en muchos países todavía no están cubiertas siquiera esas necesidades básicas a que se alude, y que, en cambio, hay otras necesidades tan básicas como el comer, que son la libertad y la igualdad, que lamentablemente pueden movilizar a pueblos aparentemente dormidos en una pesada digestión comunista.

# TOROS DAMASO GOMEZ PIENSA DEJAR DE TOREAR A LOS 43 AÑOS

Zaragoza, 21.—Damaso Gómez está terminando de curar la cornada, que recibió en Zaragoza, en el Sanatorio de Toreros. El madrileño es torero de verdad, capaz de cortarles las orejas a los toros verdad. Ayer tarde entretuvo su espera en la clínica viendo una película en la que su amigo Tonnetti mataba un becerro.

—¿Qué tendría la película taurina de Damaso Gómez como tema principal?  
—La honradez.  
—¿Qué es eso en el torero?  
—Lo que ponemos los toreros, todos los días, para satisfacer al público.  
—¿Pero eso lo hacen todos?  
—Para mí, cuantos se visten de luces. Otra cosa muy distinta es el acierto o el desacierto.

## El toro

Damaso, que estaba en plan diplomático, al ver cierto gesto de incredulidad dijo:  
—El toro físico me coge; pero el otro, no.  
—¿Es al que más temes?  
—Yo sólo temo al físico.  
—Pero éste no te coloca en los carteles.  
—Yo estoy satisfecho de mi carrera. No tengo queja alguna. Lo que tengo me lo he ganado. Este año he actuado con todas las figuras y se me ha hecho sitio.  
—¿Todos se ganan esos puestos como tú?  
—Esa es la obligación; ganarlos en el ruedo.

## Cornadas

—La cornada de Zaragoza, como

dicen los taurinos, ha sido de caballo. ¿No te quita ánimos eso?

—Ni me da ni me quita; es un accidente más. Si me mirara las cicatrices, no torearía.  
—¿Cuánto tiempo piensas seguir en los ruedos?  
—Me gustaría cumplir los veinte años de alternativa. Si cumplo ese deseo, si aguanto, torearé por última vez el 25 de mayo de 1973. Y me gustaría cortarme la coleta en Barcelona, que es donde me doctoré.  
—Entonces tendrás 43 años.  
—Una buena edad para torear y para retirarse.  
—¿No te pesan los años ahora?  
—En absoluto, porque me dedico exclusivamente al toro. Estoy en el sanatorio, pero pensando en mi recuperación física.  
—¿Por qué un torero como tú, que estaba casi retirado, ha encontrado sitio de nuevo?  
—Yo no estaba retirado; no torea porque no me contrataban. Ahora no soy ni mejor ni peor, mas tengo una mayor ilusión y me entrego. Puede que la ilusión la tenga porque quiero aprovechar el tiempo que me queda. Por eso los contratos me los gano cada tarde.  
—Como debe ser.  
(De «Ya».)

MIGUEL MARQUEZ, NUEVAMENTE OPERADO  
Zaragoza, 20.—Miguel Márquez ha sido de nuevo intervenido quirúrgicamente por el doctor Valcarlos, quien manifestó posteriormente que el estado del diestro es satisfactorio.

## PREMIOS TAURINOS «SOLIDARIDAD NACIONAL»

Barcelona, 20.—Se han otorgado los premios taurinos correspondientes a la temporada 1969, que anualmente concede el diario «Solidaridad Nacional». La placa de plata a la mejor actuación de un matador de toros en el curso de la temporada, a Paco Camino; la placa de plata a la ganadería de mejor presentación y nobleza de las reses, a la de don Pedro Salas; el mismo galardón a la más destacada actuación de un subalterno, al banderillero Rafael Ataire (Rafaelillo).  
El capote de paseo, donado por el empresario don Pedro Balaña, a la faena más artística realizada en la temporada se otorga al matador de toros José Julio Vega (Marismero). Finalmente, el trofeo placa de plata a la más brillante actuación en las corridas de la Merced. Trofeo Martini, fue concedido al matador de toros José Luis de la Casa (Morenito de Talavera).  
(De Cifra y Logos.)

En todas las entidades bancarias y de ahorro de la capital y provincia se reciben donativos para las obras del Santuario de la Fuencisla.

# III Congreso Nacional de Medicina Social Agraria y Prevención de Riesgos Profesionales en el campo

Entre las conclusiones que se aprobaron en el II Congreso Nacional de Medicina Social Agraria y Prevención de Riesgos Profesionales en el Campo, celebrado en Valencia en noviembre de 1967 figuraba una por virtud de la cual el III Congreso Nacional debería tener lugar en Córdoba en el año 1969.

Ante esta circunstancia, hace ya varios meses que la Organización Sindical de Córdoba, con la colaboración de médicos, veterinarios, sociólogos, directores de empresa, ingenieros, letrados, expertos en Seguridad Social, trabajadores y empresarios, comenzaron las tareas preparatorias y estudios necesarios teniendo en cuenta los trabajos realizados en anteriores Congresos.

Una vez redactadas las ponencias y constituida la Comisión organizadora, de la cual forman parte autoridades cordobesas, representantes de los organismos ministeriales cuyas actividades estén relacionadas con el trabajo en general y con las labores agrícolas, forestales y pecuarias en particular, jerarquías de la Organización Sindical y representantes de entidades y corporaciones cuya vinculación a la agricultura y ganadería es patente, se ha efectuado la convocatoria del Congreso, constituyéndose el Comité ejecutivo, que está formado por representantes de la Administración, de la Organización Sindical Agraria y del Instituto Nacional de Previsión. Este Comité será el encargado de llevar a la práctica los acuerdos de la Comisión organizadora.

El Congreso se reunirá durante los días 11, 12, 13 y 14 del próximo mes de noviembre, y su sede será la Delegación Provincial de Sindicatos de Córdoba.

Para evitar dispersiones, que harían difícil el logro de resultados positivos, y deseando que todos los congresistas tengan ocasión y posibilidad de intervenir en el estudio y discusión de las ponencias que constituyen el temario oficial de las tareas del Congreso, las intervenciones se limitarán a la consideración y deliberación de dicho temario.

Los temas estarán divididos en dos ponencias y una comunicación libre para ser discutida en «mesa redonda», y serán debatidas por separado en las sesiones matutinas y de la tarde, para que los congresistas que se hayan adscrito a cada tema, puedan llegar a la adopción de conclusiones profesionales que habrán de someter al pleno del Congreso en su sesión final.

Las ponencias oficiales están siendo preparadas, y serán desarrolladas por expertos representantes de organismos e instituciones técnicas de Sanidad, de agricultura y Delegación de la Escuela de Empresarios Técnicos Agrícolas, así como de la Organización Sindical, interviniendo también personalidades que por su actividad han realizado estudios o trabajos de carácter meritorio y cuya experiencia y formación científica hace valiosa su aportación.

Es deseo de la Comisión organizadora que quede abierta la posibilidad de colaboración de todos los organismos oficiales y privados que lo deseen, pues el Congreso en defi-

## Ahorrando en octubre

uede usted ganar  
Una vivienda, amueblada en Segovia  
Un apartamento en Las Praderas de San Rafael  
Dos automóviles  
y muchos premios más  
Es un obsequio de la

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

para celebrar el  
XLV DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



Familia que ahorra, familia feliz

**COMPRAMOS**  
TODA CLASE DE FINCAS RUSTICAS  
Puerta del Sol, 10, 3.ª, derecha  
MADRID

PARA SU VEHICULO  
**SAVA**  
S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES  
Exija recambios de origen SAVA  
Entrega en el acto para todos los modelos  
**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA  
Distribuidor  
Gobernador Fdez. Jiménez, 11

## Willy Brandt, Golpe de estado militar en Somalia

### CANCILLER DE ALEMANIA OCCIDENTAL

Ha sido elegido esta mañana por el Bundestag

Bonn, 21.—Willy Brandt ha sido elegido canciller de la Alemania Federal por el Bundestag (Cámara Baja).



### 251 votos a favor, 235 en contra, 4 nulos y cinco abstenciones

Bonn, 21.—Willy Brandt, jefe del partido socialdemócrata y exministro de Relaciones Exteriores del último Gobierno ha sido elegido hoy canciller federal, a propuesta del presidente de la República, por 251 votos a favor, 235 en contra, cinco abstenciones y cuatro papeletas nulas.

Estaban presentes en la sesión 495 parlamentarios. Willy Brandt ha conseguido ser elegido jefe de Gobierno con dos votos más de la mayoría absoluta que es de 249, o mitad más uno de la Cámara.—Efe.

### Impresionante tromba de agua, en Castellón de la Plana

Un hombre ha desaparecido y las pérdidas materiales son cuantiosas

Castellón de la Plana, 20.—Un desaparecido y cuantiosas pérdidas materiales se han registrado en la provincia de Castellón a consecuencia del agua caída en las últimas 24 horas.

La víctima, Francisco Santolaria Escuriola, de 40 años, soltero, que regresaba a la población de Cabanes,



Vladimir Chalotov, cosmonauta ruso, comandante del reciente vuelo espacial recién emente realizado por la U. R. S. S.

### Normas sobre administración judicial en casos de embargo de empresas

Madrid, 21.—Normas sobre la administración judicial en casos de embargo de empresas, se dictan por decreto-ley de la Jefatura del Estado, que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Las disposiciones contenidas en el mismo se aplicarán en aquellos casos en que el juez, de oficio o a petición del ministerio fiscal, atendidas las circunstancias en que puedan encontrarse los titulares de los bienes embargados y la naturaleza de éstos, considerase conveniente en salvaguarda del interés general, la adopción de las medidas que en el mismo se establecen.—Cifra.

### Dos millones de kilos de basura son recogidos cada día, en Madrid

Madrid, 20.—Madrid es una ciudad limpia, si tenemos en cuenta que los servicios de limpieza del Ayuntamiento retiran todos los días más de dos millones de kilogramos de basura y otros residuos, que vienen a suponer una cifra paralela a la de los productos alimenticios que se comercializan en los mercados centrales de la capital de España.—Cifra.

El ejército y la policía se han hecho con el poder esta madrugada

### A menos de 24 horas del funeral del Presidente Shermarke, asesinado el pasado miércoles

Yibuti, 21.—El Ejército y la Policía se han hecho con el poder esta madrugada en Somalia, según informa Radio Mogadiscio. La citada emisora añade que todas las fronteras del país han sido cerradas, al igual que los aeropuertos.

El golpe de Estado se ha producido a menos de 24 horas del funeral por el presidente Abdirashid Ali Shermarke, asesinado el pasado miércoles cuando visitaba una zona septentrional del país afectada por una prolongada sequía.

Los funerales se celebraron en Mogadiscio.

Jabdukkadir Abdi Mohamed, miembro de la Policía ha sido detenido y acusado del asesinato del presidente somalí.

#### GOLPE INCRUENTO

Radio Nairobi, citando fuentes radiales, ha informado esta mañana que el golpe de Estado ha sido incruento. Sin embargo, la Embajada somalí en Nairobi no ha recibido ninguna confirmación oficial a este respecto.

El jefe del Gobierno somalí, Mohammed Ibrahim Egal, que se encontraba en visita oficial en los Estados Unidos, ha interrumpido su viaje y ha regresado a Mogadiscio.

El presidente de la Asamblea Na-

cional, jeque Mujtar Mohammed Hussein, se hizo cargo de la presidencia de la República hasta la elección de un nuevo presidente según lo estipulado en la constitución del país.—Efe-Reuter.

### El debate sobre MATESA

«Si el debate sobre el asunto Matesa en la comisión especial de las Cortes no es público, respetuosamente queremos decir que la habremos pifiado», comenta Wifredo Espina en su habitual sección de «El Correo Catalán».

«Francamente, si después del gran escándalo levantado en torno a Matesa, en que públicamente casi todo se ha puesto en duda, ahora, en el momento de las aclaraciones, se cerrara la puerta a la prensa, creemos que los rumores y suspicacias a que se daría lugar más perjudicarían que beneficiarían al prestigio de la Administración.»

«Entonces—concluye—, ¿por qué no se ponen todas las cartas sobre la mesa? Esperemos que así sea.»

#### FIANZA DE RESPONSABILIDAD CIVIL

Madrid, 20.—Según fuentes bien informadas, se espera que dentro de unos días el juez especial que instruye el sumario de Matesa fije una fianza de responsabilidad civil para la empresa en su conjunto, que no podrá ser inferior a 9.500 millones

de pesetas, que es la cifra de responsabilidad facilitada por el Banco de Crédito Industrial. Esta responsabilidad civil, fundada en el artículo 108 del Código Penal, es independiente de la fianza de 12.000 millones de pesetas exigida.—Cifra.



Barcelona.—Lord Moynihan, en el acto de recibir el «Quijote de Oro», que le ha sido concedido por su postura favorable a España en el caso del Peñón de Gibraltar.—(Foto Europa Press)

### Se estudia la petición de extradición del político portugués de la oposición INACIO DE PALMA

Que se encuentra detenido en Carabanchel

Madrid, 20.—Esta mañana se ha constituido en la prisión de Carabanchel el Juzgado número 21 de Madrid, con su titular al frente, para tomar declaración a Herminio Inacio de Palma, jefe del L. U. A. R. (Liga de Unión y Acción Revolucionaria), movimiento de oposición al Gobierno portugués y decidir sobre si procede o no su extradición, en vista de la solicitud formulada por el Gobierno del país vecino.

En el curso del interrogatorio, tanto el detenido —que se encuentra en prisión desde el 26 de junio pasado— como su abogado defensor, don Mariano Robles Romero-Robledo, hicieron hincapié en que el atraco perpetrado en una entidad bancaria de Figueira da Poz, en Portugal, así como el secuestro de un avión de las

líneas portuguesas tenía una estricta motivación política, ajena por completo al lucro o interés personal.

Por otra parte, el señor Robles ha solicitado la libertad provisional con fianza para su patrocinado.

La solicitud de extradición, según noticias de fuente fidedigna, se fundamenta por el Gobierno portugués en dos hechos concretos:

1. El secuestro de dicho avión en 1961, de la línea Casablanca-Lisboa, al que el detenido hizo sobrevolar Lisboa y otras localidades próximas para lanzar panfletos de tipo político, después de lo cual obligó al piloto del aparato a que se dirigiera a Tánger, donde le esperaba Galvao, conocido opositor del Gobierno portugués. Como las leyes penales portuguesas no pueden condenar en rebeldía, se le juzgó solamente por el robo del avión y se le condenó a 14 años de prisión.

2. El atraco al Banco de Figueira da Foz en 1967 que según el detenido, lo cometi6 para ayudar a la organización L. U. A. R. Precisamente por ello —ha declarado—, regresó luego a Portugal, a fin de dar cuenta a sus correligionarios de la distribución de los fondos obtenidos empleando en la compra de armas, que fueron intervenidas en 1968.—E. Press.

### Nuevo alcalde de SEVILLA

Sevilla, 20.—Según fuentes fidedignas, parece que será designado nuevo alcalde de Sevilla don Juan Fernández-Rodríguez y García del Busto, médico especialista de endocrinología y diputado provincial, presidente de la Comisión de Beneficencia y diputado visador del Hospital Central, y con anterioridad fue vicepresidente del Consejo General de Cofradías.

Dichas fuentes afirman que el nombramiento se producirá oficialmente dentro de la presente semana, y que el actual alcalde, señor Moreno de la Cova, será designado para un nuevo cargo.—E. Press.

El alcalde de Zaragoza, repentinamente enfermo

Zaragoza, 19.—El alcalde de Zaragoza, don Cesáreo Alierta, se sintió se sintió esta tarde indisputo repentinamente mientras presenciaba el encuentro de fútbol entre el Zaragoza y el Sevilla, en el estadio de La Romareda.

Después de ser asistido en la misma enfermería del campo, el señor Alierta fue trasladado a la clínica de Nitra. Señora del Pilar, donde quedó hospitalizado.

Al parecer, sufrió un infarto del miocardio.—Cifra.

### CONTAMINACION del agua potable en TARRAGONA

A causa de las lluvias

Tarragona, 20.—En relación a un rumor que se difundió por esta ciudad hoy, de que posiblemente a consecuencia de las últimas lluvias las aguas potables estaban contaminadas, el Ayuntamiento tarragonense ha hecho público por medio del servicio municipal de abastecimiento de aguas, a última hora de la noche, el siguiente comunicado:

«Efectuados los análisis periódicos de agua de suministro a la ciudad, se ha observado en dos fuentes públicas ligeros indicios de posible contaminación, por lo que se han tomado las medidas de depuración biológica pertinentes por parte de los servicios sanitarios, excluyéndose en todo lo posible cualquier peligro.»—Cifra.

### Los bancos responderán de sus errores Según sentencia del Tribunal Supremo

Madrid, 20.—La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha dictado sentencia en la que mantiene que cuando una entidad bancaria comete un error al abonar cantidades con cargo a cuentas corrientes, no es el titular de la cuenta quien ha de responder del error, sino el propio banco.

### El Premio Nobel de la Paz, a la O. I. T.

Oslo, 20.—El premio Nobel de la Paz de 1969, ha sido concedido a la Organización Internacional del Trabajo (O. I. T.), según se anuncia hoy. Este año el premio supone la suma de 375.000 coronas suecas (unos cinco millones de pesetas). Tanto el dinero como la insignia y los símbolos del Nobel—un diploma y una medalla de oro—, serán entregadas al ganador, durante una ceremonia, que tendrá lugar en la Universidad de Oslo, el 10 de diciembre, día en que falleció en 1896 Alfred Nobel, inventor sueco de la dinamita.

#### CINCUENTA AÑOS EN DEFENSA DE LOS TRABAJADORES

La Organización Internacional del Trabajo celebra este año su 50 aniversario. Fue fundada en 1919 como organismo autónomo de la Sociedad de las Naciones. Su fines son promover la justicia social, mejorar las condiciones de los trabajadores y sus niveles de vida y promover la estabilidad económica. Su sede se encuentra en Ginebra.

La O. I. T. tiene una estructura tripartita en la que figuran representantes de los Gobiernos, de los empresarios y de los trabajadores. En 1946 fue reconocida por las Naciones Unidas como organismo especializado.

Desde 1948 su director general es el norteamericano David Morse.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO